3,00$

OKAMI

Revue fondée en 1986

Journal de la Société d'Histoire d'Oka

Volume : XII N° : 4 Hiver Année : 1997

VARIÉTÉS

En hiver
Première habitation des moines d'Oka en 1881

Société d'Histoire d'Oka Inc.

C.P. 999, OKA, J0N 1E0

le texte écrit au bas des Armoiries

"Coupé, au Chef d'azur, une montagne d'or chargée de trois chapelles d'argent avec leurs croix de même.

Au Point d'Honneur, un doré or posé en fasce dans un lac d'azur.

En Mi-Parti, à dextre d'argent et à senestre de gueule, sur le tout, un livre d'or ouvert, séparé par signet, avec les inscriptions: "Pro-Memoria" "Aperto-Libro"

MEMBRES DU BUREAU DE DIRECTION POUR 1997

Président	M Jacques Bastien 545 rang L'Annonciation cp 610 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-6366
Vice-président	Dr Marc Bérubé 504 rang L'Annonciation Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-6114
Secrétaire	Mme Stella Dupuis-Mailhot 49 rue St-André cp 45 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8806
Trésorière	Mme Jeannine Landry-Bastien 545 rang L'Annonciation cp 610 Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-6366
Directeur(e)s	M Pierre Bernard 405 rang Ste-Germaine Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8556
	P. Louis-Marie Turcotte o.c.s.o. Abbaye Cistercienne 1600 chemin d'Oka Oka QC J0N 1E0	Tél. 479-8361
	Mme Fleurette Maisonneuve-Fontaine 130 rue Lucia St-Jérome QC J7Z 5T5	Tél. 1-514-565-6138

Nous avons choisi comme thème **variétés** parce que nous parlerons de différents évènements survenus entre 1721 et 1997.

Comme page 1 de couverture, nous avons choisi la carte de Noël des Cisterciens de La Trappe d'Oka. Voici ce qui est écrit à l'intérieur de la carte :
En cette année du 9e Centenaire de Cîteaux 1098-1998, cette photo nous fait voir la première habitation des moines à Oka et les origines modestes de notre abbaye cistercienne en 1881.

Avec l'assemblée générale annuelle qui aura lieu dimanche, le 22 février 1998, à la salle de la mairie du village, il y aura des élections soit comme directeur(e) et aussi comme membre de l'éxécutif. Voir Actualités

Tous les articles qui paraissent dans notre journal n'engagent que la responsabilité des auteurs. Les textes anciens sont généralement transcrits intégralement.

Notre journal Okami est publié quatre fois par année aux saisons : printemps, été, automne et hiver. Les articles devront être remis à l'éditeur vers le 5 du mois, car les articles doivent être présentés au comité du Journal et ensuite, il faut faire les corrections nécessaires. Merci pour votre compréhension !

Cette publication a été préparée par Mmes Stella Dupuis-Mailhot, Fleurette Maisonneuve-Fontaine, Cécile Quirion-De Girardi, Dr Marc Bérubé et P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o., éditeur et imprimeur.

SOMMAIRE

Couverture première : La première habitation des cisterciens en 1881 01
Couverture deuxième : Armoiries et membres du bureau de direction 02
Sommaire 03
Mot de l'éditeur : Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o. 03
Origine de l'appellation Deux-Montagnes : Réjeanne Cyr Bernard 04
Premier procès-verbal d'arpentage de la seigneurie des Deux-Montagnes, 10 avril 1721 :
Réjeanne Cyr Bernard et Pierre Bernard 06
Jour de l'An de mon enfance : Claude-Lyse Gagnon 14
M. Gérard-Henri Binette, Petit train va loin : Isabelle Giguère 19
Actualités : Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o. 20
Bersyl : trappiste et généalogiste à Oka : Marc Bérubé 21
Soeur Jeanne-d'Arc Turcotte maintenant responsable de la paroisse de l'Annociation d'Oka 25
Martin Soucy est honoré aux prix de relève d'excellence des Hautes études commerciales 26
Le nouveau poste de police mohawk 27
Les visites guidées de l'église pour l'année 1997 : Cécile Quirion-De Girardi 28
Comité des archives : Pierre Bernard 29
Généalogie indienne : Pierre bernard 30
Lu, vu et entendu : L'apiculture au Québec 32
Des histoires à raconter : Gaston St-Jacques 33
Index du volume XII pour 1997 34
Formule d'adhésion, dépositaires, buts de la Société 39
Souhaits des directeur(e)s 40

Mot de l'éditeur

L'expression **variétés** donne bien le tempo à ce nouveau numéro d'Okami. En premier lieu les pages 2 et 4 de couverture nous mettent dans l'ambiance, soit l'hiver et le temps des souhaits.

L'année 1998 marquera le 9e centenaire de la fondation des Cisterciens. La petite maison blanche date de 1785? et a été rénovée en 1997.

Ensuite nous retournons aux origines d'Oka avec une étude de l'expression «Deux-Montagnes» et aussi avec un document très important : l'arpentage de la seigneurie, le 10 avril 1721. Le texte manuscrit original est à gauche, le texte transcrit, à droite.

Comme nous sommes dans le temps des Fêtes, il a paru bon de publier un texte délicieux de Claude-Lyse Gagnon, fille de M. Aimé Gagnon, d'Oka, ancien professeur à l'Institut agricole d'Oka et soeur de Solange Gagnon d'Oka. Le texte est en caractère plus gros afin que les personnes agées puissent le savourer sans trop de fatigue.

Nous avions annoncé le départ de M. Marcel Demers, p.s.s. comme curé, mais nous avions oublié de mentionner ce qui s'est passé après son départ, c'est l'arrivée de soeur Jeanne d'Arc Turcotte, animatrice en pastorale de l'Annonciation d'Oka. C'est une nouveauté.

Voici deux personnes qui ont fait notre monde, il y a Henri Binette récemment décédé. Il a fait sa marque dans la paroisse. L'autre personne a vécu caché, il s'agit d'un moine trappiste d'Oka, p. Georges Bérubé, o.c.s.o.

L'histoire se fait tous les jours et ce sont les jeunes qui l'écrivent. Parmi ces jeunes, il y a le directeur des services récréatifs du parc d'Oka, Martin Soucy, qui a reçu le prix de relève d'excellence des Hautes études commerciales. Il faut que les adultes les félicitent et les encouragent.

Dans l'article Actualités, nous avons consulté le journal **L'ÉVEIL** et là, nous avons pris la plupart des articles suivants.

Un autre évènement très important, c'est la création du poste de police mohawk, en octobre 1997.

Nous avons le rapport des visites guidées de l'église pour 1997.

Le comité des archives est très actif et il avait soumis la liste des livres que contient la bibliothèque, elle sera publiée dans le prochain numéro.

On continue la généalogie indienne, descendance de Pierre Dicaire et Cécile Risse-Visse.

Il y a un écho de la publication du livre *Histoire de l'apiculture québécoise* qui a reçu un bon accueil.

Une page intéressante nous parle de la paroisse Saint-Benoît.

Enfin, il y a l'index du volume XII, année 1997.

Historiquement vôtre
Louis-Marie-Turcotte, o.c.s.o.

ORIGINE DE L'APPELLATION DEUX-MONTAGNES

Réjeanne Cyr Bernard

Plusieurs se demandent encore pourquoi on appelle notre région comté des Deux-Montagnes. D'où vient le nom Deux-Montagnes? De quelles montagnes parle-t-on? À travers mes lectures, j'ai trouvé trois textes sur ce sujet. Le premier du Dr. Augustin Roux est tiré de la revue "Saint-Benoit et son histoire". Le second provient du livre souvenir du 200e anniversaire "Sainte-Scholastique 1990". Le dernier est extrait de l'Okami. Une controverse existe à savoir si ces deux montagnes sont celles du mont Saint-Alexis(Mont-Bleu) et de la montagne du Calvaire ou la montagne de Rigaud et le Mont-Bleu. Ces textes peuvent alimenter vos discussions.

Premier texte:

> On sait que des glaciers géants, hauts de 4,000 mètres (12,000 pieds), recouvraient notre région. Lors de la fonte de ces glaciers, en retraite vers le pôle nord, sortaient les pitons rocheux du Mont-Royal, du Mont Bleu d'Oka et de la montagne de Rigaud. L'eau de la fonte des immenses glaciers couvrait la plaine du Saint-Laurent à la façon d'une mer. Avec le temps, l'eau s'évacua vers l'océan, laissant les alluvions des glaciers se déposer, tantôt sous forme de glaise dans la plaine de Saint-Benoit, tantôt sous forme de sable, de graviers, de roches le long des hauteurs bordant la vallée.[1]

Deuxième texte:

SON NOM ET SA POPULATION

> Certains historiens disent que le comté de Deux-Montagnes a été ainsi nommé à cause des deux montagnes qui s'y trouvent.
>
> La raison de cette toponymie ne semble pas exacte pour le territoire à l'encontre du Lac des Deux-Montagnes. Le lac, en effet,s'écoule entre deux montagnes. Par contre, la topographie d'Oka, de Saint-Joseph-du-Lac et de Saint-Benoît présente plusieurs montagnes formant une chaîne. Soit que l'on considère cette chaîne comme une montagne ou comme plus que deux; dans ce dernier cas, le nom devient une mauvaise

---

1 -La chronographie du comté, Sainte-Scholastique 1990, Éd. Louis Bilodeau et fils Ltée, Sherbrooke, p.14-15.

désignation; dans le premier cas, il faut se rendre à l'évidence que l'autre montagne est sur l'autre versant du lac à Rigaud.

On imagine facilement des Indiens disant dans leur langue qu'ils descendaient l'Outaouais jusqu'aux Deux-Montagnes (une de chaque côté), mais on les voit aborder de notre côté pour livrer leurs pelleteries parce que le poste se trouvait à Oka.

Champlain aurait approuvé cette dénomination: placé sur une butte de l'île aux Tourtres, il voyait au loin, à sa droite, deux cimes dominantes. Le lac a donc gardé sa dénomination indienne: le lac des Deux-Montagnes.

En un mot, c'est le lac qui a deux montagnes et non pas la seigneurie ou le comté, encore moins la Cité qui n'a pas de montagne du tout.[2]

Troisième texte:

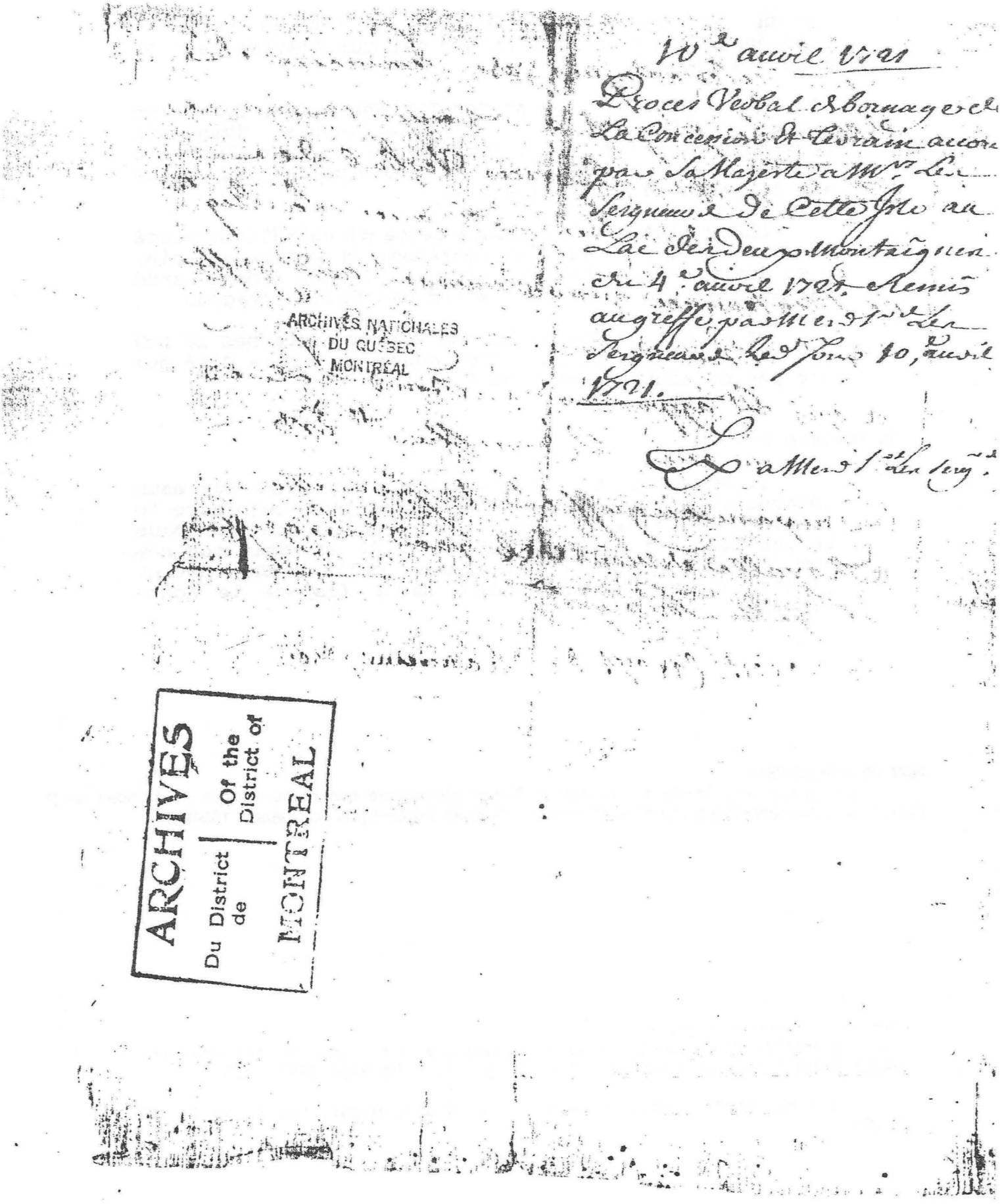
...on aperçoit le lac des Deux-Montagnes aux eaux sombres et argentées qui se partagent pour rejoindre le fleuve Saint-Laurent plus loin. C'est une des plus belles étendues que l'on peut voir et qui doit son nom aux deux montagnes qui le dominent, celle du Calvaire et l'autre à côté presque aussi haute (est-ce le Mont-Bleu?).[3]

Note de la rédaction :
Les curieux sont invités à consulter le Dictionnaire illustré des noms et lieux du Québec de la Commission de toponymie du Québec (Sainte-Foy, Québec. Publications du Québec, 1994)

---

2 -ROUX, Dr Augustin, L'environnement et le climat à Saint-Benoit, Saint-Benoit et son histoire, Vol. 3, No. 2, printemps 1997, p.3.

3 - DE PAGÈS, André, Patrimone bâti d'Oka, Okami, Vol.6, No.4, 1991, p.13.



10e avril 1721

Proces Verbal de bornage de
La Concession et terrain accor
par Sa Majesté a Mrs Les
Seigneurs de Cette Isle au
Lac des deux Montaignes
du 4e avril 1721. Remis
au greffe par Mesd. Srs Les
Seigneurs led. jour 10e avril
1721.

Ex a Mesd. Srs Les Seigrs.

ARCHIVES NATIONALES
DU QUÉBEC
MONTRÉAL

ARCHIVES
Du District de | Of the District of
MONTREAL

PREMIER PROCÈS-VERBAL D'ARPENTAGE DE LA SEIGNEURIE DES DEUX-MONTAGNES

Réjeanne Cyr Bernard
Pierre Bernard

Procès-verbal de l'arpentage et du bornage de la Seigneurie des Deux-Montagnes avant l'acceptatiton de cette Seigneurie par les sulpiciens.

Dans la transcription de ce texte, les mots rayés indiquent une incertitude, les tirets représentent chaque lettre illisible.

Ce texte a été transcrit par Réjeanne Cyr Bernard et Pierre Bernard. Nous avons gardé le vieux français.

10e avril 1721

Proces Verbal & bornage de La Concession Et Terrain accorde par SaMajesté à Mrs Les Seigneurs de Cette Jre au Lac des deux-Montaîgnes ce 4e avril 1721. Remis aux greffes par Messire les Seigneurs, en ce jour 10e avril 1721

Examen 1er Les Seig^{rs}

Note de l'éditeur:

La reproduction du texte couvrant les pages 6 à 13 a été l'objet de discussions. Devons-nous le reproduire intégralement ou seulement en partie? Comme la mise en page était terminée et l'index fini, il m'était difficile de tout changer, alors j'ai pris la décision de le publier tel qu'on me l'a présenté.

Je reconnais que le texte est très difficile à lire. Il était bon, cependant, de voir comment on écrivait en 1721; de plus, c'est intéressant de connaître l'arpentage initial de la Seigneurie.

Un autre motif pour la publication, c'est de montrer combien est parfois ardue la tâche du chercheur. Même si ce texte prend plusieurs pages, il était bon de le reproduire.

Pour aider la compréhension, deux personnes ont eu le courage de transcrire ce texte pour le rendre plus lisible. Elles ont conservé la structure de la phrase.

Nous les remercions pour ce laborieux travail.

Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

26 Avril 1721

J'ay soubsigné arpenteur Juré résidant a ville

Marie certifie a tous qu'il appartiendra

que le vint six sieme d'Avril de l'ané Mil sept cent

vint et un a la requisitions des messieurs du

seminaire et en vertu d'une requeste respondue

par Monsieur le Lieutenant general de la

jurisdicions roial de Montréal Me suis transporté

exprès au lac des deux Montaigne pour

Mesurer et borner une seigneurie a condé par

[illegible] a esté dit Messieurs du seminaire du costé

du nort du dit lac des deux Montaigne a commencer

a l'anbouchure d'un ruisseau qui tombe dans une grande

baie ainssi qu'il est dit par leur titre J'ay posé ma

boussole a l'anbouchure du dit ruisseau et ay tiré

une ligne qui court nort ouest et sud est du monde

qui coupe une langue de terre qui fait la pointe de la

dit grande bay j'ay posé sur la dit ligne deux

bornes savoire une au ruisseau aux perches du bord

du dit lac et l'autre au [illegible] quatre perche et

demis de la [illegible] et ay tiré un trait carré

[illegible] on ne [illegible] mesurer

la seigneurie sur une ligne qui court nort est et

sud ouest [illegible] qui est trait carré a la ligne

seigneurial et j'ay tiré au bout de [illegible] qu'il a

esté [illegible]

[illegible] a raison que [illegible] du dit lac court

Il estoit
vingt de
mis de lar
ge et trois
lieux de pro
fondeur
L. B

26 mars 1721

J'ay Soubsigné arpenteur tant resident a ville
Marie certicfie atous quil apartiendra
que ce vint sixieme de mars de lané mil cet cent
vint et un a la requisitions des Messieurs du
séminaire et an vertu d'une requeste respondu
par Monsieur le lieutenant-general de la
Juridicions roial de Montroial. Me suis tenand
porté expres au lac des deux Montaignes pour
Mesurer et bornai une Seigneurie acordé par
Sa Majesté au dit Messieurs du Séminaires # du cauté
du nort du dit lac des deux Montaignes a commencé
à lanbouchur dun ruiseau qui tombe dans une grande
baie ainssi quil est dit par leur titre. Jai posé ma
boussol alembouchure du dit ruisseau et ay tiré
une ligne qui cour nort-ouest et sud-est du monde
qui coupe une langue de tere qui fait la pointe de la
sudit grande baye. Jay posé sur la dit ligne deux
borne Savoire une nanviront deux perche du bout
dudit lac et lautre anviron a quatre perche et
demis de la premier et ay triné un trais caré
à la ---e miene su dit borne pour mesuré la
dit Seigneurie sur une ligne qui cour nord-est et
sud-ouest ausi au coré qui est tire caré a la ligne
Seigneuriale et ay tiré autans de trai caré quil ai
esté nésensaire pour me borner les dit trois lieux
et demis araison que ----- le su dit lac cour

De trois lieux et demis de large et trois lieux de profondeur.

J B

Dû ferains vun de venth et ajoutant avoire Me
suré les dit trois lieux et de mis jay tiré un bout de
ligne qui courre suis Nort ouest et sud est sur la quel
ay posté deux borne savoire une sur le bout d'un
petit cap de roche qui est anuiron deux ... de
au de la d'un petit ilet qui est anuiron ... me
lieux du Long saut # suivant le rapport de deux voia

de la grand riviere qui vat au Norouest

geur nomé des gagnes et bruneau qui m'ont ay
dé a faire tous le susdit mesurage et ay posé en
la seconde anuiron trois perche dans la mer
profondeur et ay mis J. B. de sous les dit borne une
petite plaque de plon ou est écrit d'un coté semi
naire de Montreal et de l'autre coté un Mar
cia qui est la Marque du dit seminaire et mis
aussi a chacune des dit borne une pierre cassée en
deux et ay mis un Morceau de chaque coté pour
servir de temoins les quel on poura rejoindre
au cas de besoin je certifie tous ce que si dessus
estre veritable les moin Mon sing

J. B.

fait a ville Marie le quatorsieme jour d'avril
de l'ané mil sept cent vingt et un les dit des gagnes et
bruneau ont declaré ne savoir signé

J. B. Angers

Aujourd'huy deuxième jour d'avril Mil Sept
Cent vingt un, Messire François Citoys de
Chaumaux fondé prestre du Séminaire de St.
Sulpice et procureur et Econome des filles de ...

di levans sur devant et apres avoir Mes-
uré les dit trois lieux et demis. Jay tiré un bout de
ligne qui cour ausi de nort-ouest et sud-est sur laquel
ay posé deux borne savoir une sur le bou dun
petit cap de roche qui est anviron deux perche
audesu d'un petit ilet qui et anviron ver le mi-
lieux du longsaul # Suivan le rapport de deux voia-
geurs nomé desgagner et brunet qui mont ay-
dér a faire tout le su dit mesurage et ai posér
la ceconde anvironT trois perche dans laprof-
fondeur et ay mis desous les dits borne une
petite plaque de plon escrit dun coté Semi-
naire de Montroial et de lautre coté un Ma-
ria qui est la marque du dit séminaire et mis
ausi a chacune des dit borne une pierre cassée an
deux et ay mis un Morceau de chaque coté pour
servir de tesmoins les quels on pourra reJoindre
an cas de besoin. Je certifie tous ce qui si desus
estre innivitable tesmoin consing
& fait avilleMarie le quatrieme jour davril
de lané mil cet cent vit et un et les dit des gager et
brunet ont declaré neSavoir Signér

J B ANGERS

de lagrand riviere qui vat ~~auboret~~ ba ouet

J B

Aujourdhuy dixième Jour davril mil Sept
Cent Vingt un # Messire francois Ciroys de
Chaumaux Londeir pretre di Séminaire de St
Sulpice de parice et économe Des Mess^{ieurs}

Les Ecclesiastiques du Seminaire de
Villemarie, Lequel a Louis Lemaine
dud greffier Le proces Verbal de
bornage et autre part avec La Reqte
y mentionnée pour demeurer aud greff
Et En estre delivré des Expeditions
a qui Il appartiendra dont acte et
a signé avec Led greffier + Est
Demeuré au greffe de la Jurisdiction
Royalle de Montreal par Led Le greffier
Lepallier soussigné

françois Citoys de Chaumaux prtre

Les Ecclesiastiques de Seminaire de Villemarie Lequel a remis en mains au greffier Leprocès Verbal du Bornage Dautre part aucci La Reg^{te} J mentionnée pour demeurer au greffe et eu devie délivré dune expedition aqui il appartiendra tout acte et aisigne avec le greffier. # Est conparu au greffe de Sa juridiction Royalle de Montreal par le greffier EnCelle sousigné,

François Ciroys de Chaumaux ptre

++

Suite de la page 28

Rapport des visites guidées de l'église de l'Anonciation d'OKa été 1997

Cécile Quirion-De Girardi

Le service a été offert durant 16 semaines. Ci-dessous tableau comparé avec l'été 1996

Tableau 1. Visiteurs mensuels et hors saison

Année	Pré-saison	Juin	juillet	août	sept	oct	post saison	Total	EN SAISON moyenne par semaine
1996	-	63	158	409	148	179	-	957	60
1997	(120)	161	368	285	327	23	0	1164	73

Tableau 2. Les groupes

Pré-saison	saison	post saison	total
5	9	0	14

À NOTER :

Pas de visiteurs : 2 jours
Pas de visites : 11 jours
Motif : pluie 7
: funérailles 2
: pas de guide 2

97.12.01

. BÉNÉVOLES - VISITES
Monique Duplessis
Ubald Lacroix
Andrée Poirier
Cécile Quirion-De Girardi
Louise Quevillon
Gilles Desmarais
. BÉNÉVOLE - AUDIO
Raymond Langelier

La vraie fête de l'hiver, c'était à la ferme de mes grands-parents. Et quand, par bonheur, il y avait une tempête . . .

Extrait de Sélection du Reader's Digest, janvier 1978, p. 34-38

Jour de l'An de mon enfance

PAR CLAUDE-LYSE GAGNON 1932 - 1993

NOUS passions Noël chez nous, juste la petite famille, au pied du sapin odorant et décoré de guirlandes, mais la vraie fête de l'hiver, tout comme chez la plupart des Canadiens français, c'était le Jour de l'An.

Dès la veille nous prenions le train, quittant Oka, sur la rive nord de la rivière Outaouais, pour nous rendre dans la campagne de Saint-Philippe-de-Laprairie, à quelque 30 kilomètres au sud de Montréal, chez mes grands-parents maternels qui recevaient sans compter ni la descendance ni les invités.

A 12 ans, attendre sur un quai de gare une locomotive venue des nuages de frimas, c'était partir pour la gloire. Mes parents, nerveux comme à tous les départs, ma sœur et moi, turbulentes, nous commencions seulement à respirer sur les banquettes de velours bourgogne (ou peut-être orange) du convoi rempli de gens joyeux en marche pour fêter.

Nous attendaient à destination mon oncle Roland et sa douce jument Rosée, attelée à une carriole rouge chargée de fourrures : grands « capots de chat sauvage » pour mettre par-dessus nos manteaux, couvertures de bison, casques en loutre, mitaines en mouton frisé.

La ferme était située à huit kilo-

ILLUSTRATIONS : ELFRIEDE WEIDENHAUS

mètres du village et de la gare. Au trot le plus souvent, Rosée à la robe noire, aux sabots si sûrs, reprenait le chemin qu'elle connaissait tant et qui longeait une étroite et creuse rivière, appelée La Décharge, angoissante parce qu'il y flottait des fantômes d'accidentés dans les tourmentes et de traîneaux versés. Mon parrain m'avait passé les rênes et, bien que la brave jument se menât toute seule, je me prenais pour un gladiateur sur son char, à la conquête de je ne sais quoi.

Nous arrivions transis dans la grande maison de briques, où vivaient deux familles : celle de mes grands-parents du côté du soleil levant, et du côté ouest, ayant vue sur les terres, mon oncle Roland et sa femme Andrée-la-rousse, avec leurs cinq enfants. Il y avait deux salles à dîner, deux escaliers et, en principe, des portes pour limiter les deux foyers, mais ces portes-là s'ouvraient toutes grandes à chaque célébration.

Ma tante Paula, la spécialiste des tartes et des tirades de Cyrano, des poèmes de Lamartine et des discours d'Henri Bourassa, était arrivée depuis quelques jours pour prêter main-forte à grand-mère et à mes petites tantes jumelles, blondes comme l'avoine, célibataires entre toutes, pas tellement portées sur la vaisselle mais joyeuses comme des hirondelles revenues.

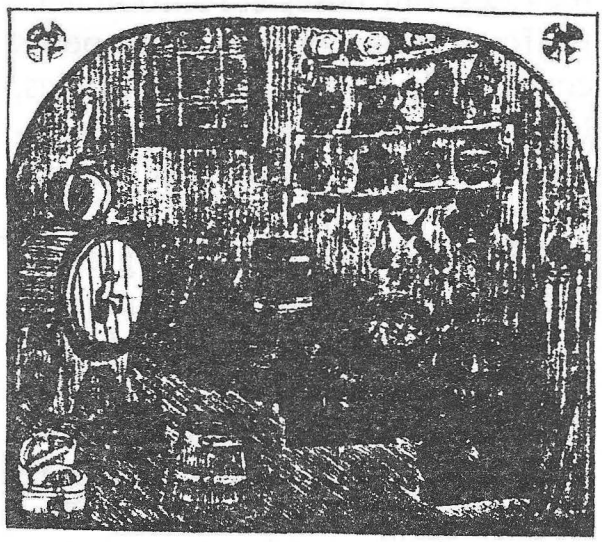
Grand-père, à l'aube du Jour de l'An, sonnait le réveil en chantant : « Petits enfants, jouez dans la prairie », « Un amour comme le nôtre », « Mimi Miaou, c'est ma chatte tendre et douce ». S'allumaient les feux des fournaises et ronronnaient les fourneaux pour les deux petits cochons de lait, les dindes farcies, les poulets, les lapins, les oies-de-grand-mère, le rôti de porc, les galantines, les tourtières.

Victor et Edwige, mes grands-parents, attendaient déjà impatiemment leurs six filles fleuries de leur mari, de leurs amours ; leurs trois fils décorés de leur femme et puis, autant de petits-enfants que la rigueur du temps le permettait. Plus d'une cinquantaine de convives bien assis.

« Ils arrivent ! » lançait bientôt grand-mère entendant les échos de grelots sur la route, puis les sabots des chevaux dans la cour, où le vent tourbillonnait déjà. L'on cons-

tata alors qu'il commençait à neiger.

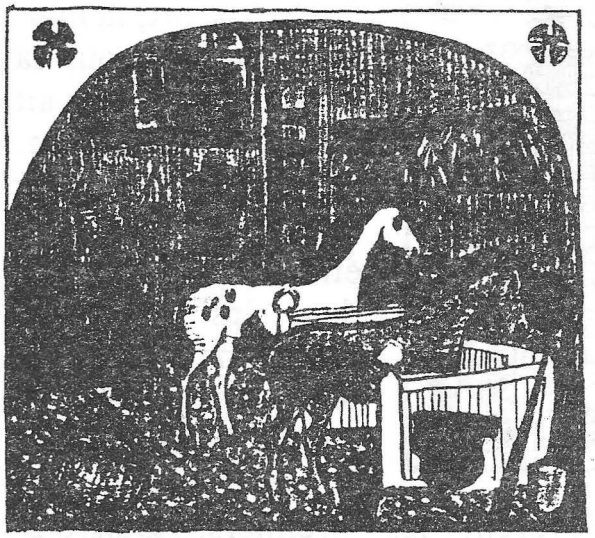
Les pelleteries ôtées, ce qu'on s'embrassait ! Trois fois plutôt qu'une. Personne n'y échappait. Surtout pas les petites tantes et les cousines, de l'adolescence en montant. Mes cousins dans la vingtaine prétendaient donner des leçons, recommençaient, mes oncles se dégelaient le museau. Puis, on prenait connaissance avec les bébés nouveaux. Les cadeaux s'échangeaient. Tout le monde parlait ensemble. C'est mon cousin André que je comprenais le mieux. Il était fou, il était fin, il avait 17 ans. C'était un frisé, né pour rire, doué pour la répartie, la bouche toujours fendue jusqu'aux oreilles. Et tendre dans les petits coins qu'il recherchait tout en faisant semblant de rien.



Au début de l'après-midi, le premier festin qui allait durer au moins trois heures commençait allégrement. Les enfants, d'abord ; les grandes personnes, dont j'étais maintenant pour la première fois, après. Quelles bonnes fourchettes autour de la table ! Qu'ils savaient goûter au plaisir des fumets des plats comme à celui de leur faire honneur, leur faire ravage, tout en riant, en racontant. Comme s'il n'y avait que cela d'important au monde.

Mon cousin Clément, mystérieux, conduisait, au dessert, une expédition de braves-à-quatre-poils, de hautes-comme-trois-pommes dans la cave obscure à la découverte de trésors de meringues, de biscuits aux amandes, de choux à la crème, de mokas glacés, de macarons à la noix de coco, cachés dans des boîtes en fer-blanc avec de petites fenêtres en vitre.

Dehors, cependant, la tempête prenait de l'élan, mais personne n'y prenait garde. Pendant que les aînés formaient des petits groupes pour les jeux de société, pour amuser les enfants dans la neige et endormir les plus jeunes, une dizaine de cousins montèrent à bord de deux immenses « sleighs », chargées de paille, conduites par des voisins pour aller courir la « guignolée ». C'est-à-dire embrasser les belles filles du rang sous le prétexte charitable de recueillir des dons pour les indigents. Huit mordus, dont j'étais, préférèrent atteler les meilleurs chevaux à des « Sainte-Catherine » pour une course en règle dans le champ conduisant au coteau peuplé surtout de bouleaux et de hêtres. Il n'avait pas trop neigé jusqu'à ce jour et le temps doux de Noël avait presque effacé,



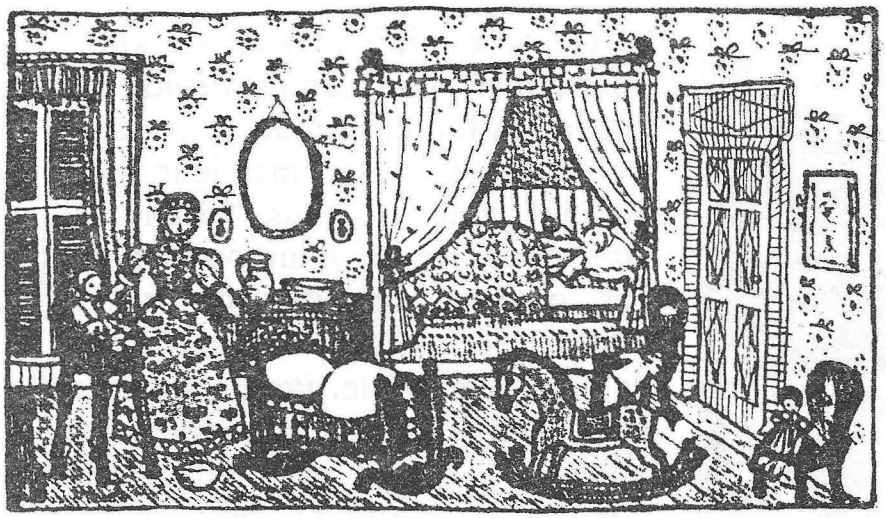
cette année-là, les neiges de décembre. Nous avons tous failli verser, les chevaux ont manqué d'être désharnachés dans le virant et nous n'avions pas pensé que si vite les bancs de neige s'étaient formés. Nous nous sommes retrouvés au complet, sans perdant, sans gagnant, sans malheur, et pour apaiser nos fend-le-vent, nous nous sommes baladés à la queue-leu-leu sur le chemin, devenant sous la bourrasque d'heureux bonshommes de neige.

Au retour, un deuxième festin suivit, aussi plantureux que le premier. On aurait dit que personne n'avait mangé depuis deux jours. Au milieu du repas arrivèrent, fort joyeux et valsant, les cousins de la « guignolée ». « Nous ne pouvons plus continuer, expliquèrent-ils, la tempête est trop forte. On n'y voit plus rien. Nos traces disparaissaient à mesure. Il y a des vents du diable. Personne ne pourra bouger ce soir . . . »

Immédiatement, mon oncle Lambert, qui restait à environ six kilomètres à travers champs, décida de partir. La famille venue dans deux traîneaux se divisa ; mes jeunes et enjoués cousins, tous frisant la vingtaine, par en haut ou par en bas, optèrent de rester, de braver plutôt la rafale au petit matin que de manquer la fête. Pour les autres qui venaient de loin, des villes, des villages, il n'était absolument pas question de quitter les lieux. « C'est trop périlleux, trancha grand-mère. Vous dormirez au chaud. Tous ! En attendant, allez danser . . . »

Quand mes tantes et ma mère eurent épuisé au piano leurs plus belles valses, mon futur oncle René prit la relève en jouant ce qui était à la mode, en commençant par les rythmes fous, ce qui élimina une bonne partie de la parenté qui alla jouer aux cartes. Pendant que les bébés dormaient, les plus grands, mais pas encore assez hauts pour danser, espionnaient les affectueux, épiaient les tendres (une de mes tantes aussi !). Minuit approchait et semblaient vouloir se reprendre, aux 12 coups de l'horloge, ceux et celles qui, la veille, n'avaient pu échanger les baisers de la nouvelle année. Et les autres qui voulaient recommencer.

Se dressa ensuite, comme par enchantement, le réveillon durant lequel, dans le fou rire, furent établis les plans du bivouac. Il y avait huit chambres à coucher. Rien que des lits doubles toutefois. Et certaines offraient même deux lits dou-



bles. Il y avait aussi des divans. Mais de là à étendre 40 personnes ! Le seul lit qui, au commencement, abrita seulement deux adultes fut celui de mes grands-parents, mais pas pour longtemps. Ma sœur Solange, comme un petit lutin, grimpa vite entre les deux et se fit raconter une histoire de pays chaud. Tous les autres lits recueillirent au moins trois personnes sans compter les visites. Des cousines essayèrent de dormir sur un divan élargi de quelques chaises. Oncles et cousins étendirent des fourrures dans les deux salons, dans les corridors. Je plongeai dans le lit de plume de mes petites tantes, bien au milieu, au fin fond du mitan, et j'y aurais dormi cent ans.

Mais qui dormit avant l'aube ? On entendait jaser, on écoutait rire, on riait aussi. Il y en a qui faisaient la ronde, qui offraient du café, qui chantaient des berceuses. Bref, la nuit passa comme un vol de huards, comme tout ce qui finit trop tôt.

Au matin du 2 janvier, il neigeait toujours, il ventait aussi fort, la maison craquait sous la rafale. Il ne servait à rien de s'énerver. Mieux valait rester couchés. Nous y étions bien d'ailleurs dans les lits-causeries, dans les lits-bateaux, serrés, tricotés, cordés, emmitouflés.

Les plus âgés se levèrent les premiers. Discrètement. Suivis des chats et des chattes angoras qui leur frôlaient les jambes. Ils donnèrent à manger aux bébés, aux enfants ; alors vogua dans l'air un parfum de café. Et retentirent des tintements de porcelaine, des désaccords de chaudrons et de vives conversations. Par petits groupes, la maisonnée s'étirait, bâillait, s'organisait pour passer gaiement le temps.

Ah ! que l'on a joué dans le foin et la paille des granges, que l'on a mangé ! Que l'on a ri et peu dormi !

Se sont-ils ennuyés, les chevaux, les lapins, les brebis, les petits coqs d'Inde d'avoir été caressés, courus, suralimentés, cajolés pendant trois jours ? Toutes les neiges à venir ramèneront-elles les empreintes d'enfants qui s'y jetaient, bras ouverts, pour faire des anges ? Et la vieille maison de briques gardera-t-elle lits doubles et fourrures de bison pour abriter aux autres tempêtes du Jour de l'An les autres tribus d'autres saisons ?

M. Gérard-Henri Binette

Petit train va loin

M. Gérard-Henri Binette, fils de M. Henri Binette et de Mme Robertine Guindon, est né le 21 septembre 1914, à Oka. Aîné de la famille comprenant quatre filles (Rachel, Rita, Georgette, Candide) et quatre garçons (Eugène, Lucien, Marcel et lui-même), M. Gérard-Henri Binette a vécu les trois premières années de sa vie dans une maison du rang de l'Annonciation, celle qu'occupe aujourd'hui M. Noël Pominville. Ensuite, la famille Binette a emménagé dans la maison qui appartenait à M. Maxime Dicaire, toujours à Oka.

M. Gérard-Henri Binette a débuté ses études à l'âge de neuf ans environ, dans une petite école de rang à Oka. Son enseignante se nommait Mme Adrienne Lauzon. Il a étudié là une dizaine d'années. Ensuite, il s'est rendu au village, chez les Frères des écoles chrétiennes. C'est le frère Honoré qui lui a enseigné. Il y est demeuré trois ou quatre années. Par la suite, il a dû quitter ses études, étant donné que ses parents avaient besoin d'aide sur la terre. Étant le fils aîné de la famille, c'est à lui qu'incombait cette tâche.

Après que sa famille eut vendu sa terre, M. Gérard-Henri Binette a travaillé cinq ans et demi comme cultivateur, chez Marinier et frères.

En 1940, M. Gérard-Henri Binette a épousé Lorna Bonspille. Ils ont eu cinq garçons et quatre filles. Maurice, un de leurs garçons, est malheureusement décédé pendant la crise d'Oka.

On peut dire que M. Binette a tout fait dans sa vie. Travaillant comme pas un, il acceptait tout le travail qui se présentait. Il rendait service à tout le monde. Étant très polyvalent et ayant une grande facilité d'apprentissage, il ne reculait devant aucune tâche. D'ailleurs, il trouvait toujours qu'il n'en faisait pas assez. Pour faire vivre sa famille, il était ouvert à tout travail. Sa femme et ses enfants n'ont d'ailleurs jamais manqué de quoi que ce soit.

Ainsi, pour revenir quelque peu en arrière, tout de suite après son mariage, il est allé habiter à Valleyfield, car il n'y avait plus de travail pour lui à Oka. Il a alors été jardinier chez M. Alec Quevillon, le beau-frère de son père. Il y est resté un an. Sa femme s'ennuyait quelque peu de sa famille là-bas, ils sont donc revenus à Oka.

Ensuite, il a fait l'acquisition de la terre de M. Ernest Lamanque, à Oka. Il a commencé avec peu de choses. Mais, petit train va loin. Au fur et à mesure, le nombre de vaches et de chevaux augmentait, les acquisitions techniques aussi : tracteur, camion. Bien sûr, pour parvenir à cette expansion, il a dû accepter une foule d'occupations diverses et pratiques. Il travaillait sans arrêt pour permettre de gagner un peu d'argent pour sa famille.

Ainsi, il a fait la cueillette des ordures ménagères au village d'Oka pendant 35 ans. Il offrait aussi ses services comme déménageur, quand besoin il y avait. Entre temps, il continuait toujours à s'occuper de sa terre.

Par la suite, sa terre étant devenue trop petite, il a acheté la terre de M. Jean-Louis Proulx, qu'il possède encore aujourd'hui. Pour sa famille, il avait acquis la maison qui appartenait alors à M. Paul Girard, dans le village. Il habite toujours cette demeure.

Il a aussi travaillé pour M. Cousineau, qui possédait une manufacture de chaussures. Il a en plus été employé par la compagnie Wilson à Hudson, qui fournissait en glace les réfrigérateurs de la ville. Il y travaillait deux mois et demi par année, soit de la fin décembre à la fin février.

Ce n'est pas tout! Il a aussi peinturé l'ancien couvent des religieuses des Petites Filles de St-Joseph et a travaillé à la Trappe d'Oka, en plus d'avoir aidé des personnes malades.

Depuis 35 ans, il offre également des balades en calèche aux gens qui le désirent lors de différentes occasions : visites touristiques, mariages, etc. Aujourd'hui, c'est son fils Raymond qui s'en occupe. M. Gérard-Henri Binette note que la demande est beaucoup moins forte qu'avant.

De plus, il s'est toujours impliqué à fond dans les diverses activités offertes à Oka : âge d'or, bingo, chorale à l'église, etc.

Aujourd'hui encore, M. Gérard-Henri Binette est un homme très actif. Il adore veiller, jouer de la musique (c'est un violoneux), chanter, danser, faire de la bicyclette, comme avant. Il soigne encore ses chevaux (dont il est un grand amateur) et s'occupe toujours de

sa terre. Il possède aussi un jardin au village. Il n'est pas prêt de s'arrêter. Il profite de la vie au maximum.

Dans sa vie, il a fait face à une panoplie d'obstacles. Il les a toujours surmontés, grâce à son ambition. Aujourd'hui, il a tout ce qu'un homme peut désirer : une famille et la santé. Cet homme d'une serviabilité hors du commun a bien raison d'être content de sa vie. Grâce à lui, ses enfants, ses 14 petits-enfants et son arrière-petit-enfant ont un bel exemple de réussite et de bonheur sous les yeux.

Isabelle Giguère
05/08/96

Note de la rédaction : Cette entrevue a été réalisée par Isabelle Giguère accompagnée de Mme Germaine Chené-Raynauld.

Nous avons parlé de la famille Binette dans le Volume II, no 4, décembre 1987, p. 37-40.

Dans l'Éveil du 11 octobre 1997, p. 4, M. Noël Pominville parle de M. Binette.

Note de l'éditeur : M. Henri Binette est décédé le 14 septembre 1997 et son épouse Lorna Bonspille est décédée le 9 décembre 1997.

ACTUALITÉS

DÉCÈS

René Landry
À St-Liguori, le 22 novembre 1997, à l'âge de 52 ans, est décédé accidentellement M. René Landry, époux de Agathe St-Jean, demeurant à St-Liguori et autrefois de Repentigny. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Anic (Jean Viel), de Buckingham, Caroline (Éric Blanchard, de l'Épiphanie), sa belle-mère, Mme Laurette St-Jean. Parmi ses autres parents, il y a sa soeur Mme Jeannine Landry-Bastien, notre trésorière.
Nos sympathies à la famille en deuil.

Mme Henri Binette (Lorna Bonspille)
Dans le dernier numéro d'OKAMI, nous avons annoncé le décès de M. Henri Binette, décédé le 14 septembre et aujourd'hui 9 décembre, nous apprenons le décès de son épouse, Lorna Bonspille.
Nos sympathies à cette famille très éprouvée.

En lisant l'Éveil - Ce ne sont pas tous les membres qui lisent *l'Éveil* et pourtant ce journal nous raconte l'histoire aujourd'hui. Nous avons repertorié ce qui concerne Oka du 20 septembre au 29 novembre 1997.

Dans l'Éveil du 20 septembre 1997 :
Yvan Patry touve la formule très innovatrice, p. 15.
Humour, satire et amour au village d'Oka, p. 23
Plusieurs activités à Oka, Mirabel et Saint-Eustache, p. 29.
Décès de M. Henri Binette, 14 septembre 1997, p. 38.

Dans le journal du 27 septembre 1997, p. 6, M. Rémi Binette nous parle de la nouvelle société de généalogie de Saint-Eustache. Et à la page 21, Sylvie Mondou relate l'assemblée de fondation de la dite Société le 17 septembre 1997. Aussi chaque semaine, il y aura une généalogie. À la page 14, le président Claude Latour, dans un premier article, donne le but de la Société.
Construction de la nouvelle église à Oka, Gilles Boileau, p. 10.
Le verger Bastien, un amour de bel endroit, p. 26
Verger Quelques arpents de pommes, p. 26

L'Éveil du 4 octobre 1997 :
À Oka, les journées de la culture fort bien représentées, p. 6

L'Éveil du 11 octobre 1997 :
En fouillant le grenier de mes souvenirs : Noël Pominville, au sujet de M. Henri Binette, p. 4
La Société d'histoire d'Oka lance un volume et un autre Okami, p. 15.
Un pur enchantement, humour, satire et amour, p. 20
Un jeune battu sauvagement, à l'École secondaire d'Oka, p. 23
Décès de M. Omer Lafrance, 99 ans, p. 38

L'Éveil du 18 octobre 1997 :
La région de Deux-Montagnes est mal perçue sur le plan touristique. On y trouve une intervention de Mme Lysanne Caron, propriétaire de chez Gérard patates frites. Elle veut établir une auberge de santé.
Un véritable havre de paix à Oka - Maison Juliette Huot - Petits frères des pauvres, p. 16.
La ferme Jaguy, membre du Club de l'excellence d'Agropur, p. 24.
Coudonc, un livre de réflexions très à propos de Pierre Lauzon, p. 28.

Suite à la page 24

ÉTUDES GÉNÉALOGIQUES

BERSYL : TRAPPISTE ET GÉNÉALOGISTE À OKA

Marc Bérubé

Il y a trente ans, soit à l'été 1967, un généalogiste chevronné publiait un article dans la Revue « *Mémoires de la Société Généalogique Canadienne-Française* » sous la rubrique « Études généalogiques » dont le titre était : *La famille Bérubé* (Bersyl). Vol XVIII No 3.

Qui était ce dénommé BERSYL (1,406)? Il y a de cela plusieurs années, M. Gabriel Drouin de l'Institut Généalogique Drouin me confirma qu'il s'agissait d'un nommé Georges Bérubé décédé en 1968. Dans la liste numérique des membres, au numéro « 1406 », c'est écrit : **membre qui désire garder l'anonymat.**

Par la suite, un autre informateur et généalogiste de Montréal du nom de Alfred Bérubé me donna la vraie identité de BERSYL, soit Joseph-Léon-Sylva Bérubé né à Montréal en 1901 et décédé à la Trappe d'Oka en 1968.

SA FAMILLE, SON ENFANCE, SES ÉTUDES ET SA VIE À LA TRAPPE

Qui de mieux placé pour nous raconter l'histoire de son frère, l'aîné d'une famille de six enfants, que sa soeur, Mme Germaine Bérubé-Genest, qui était une grande voyageuse et écrivait aussi des livres relatant les péripéties de ses voyages et l'histoire de sa famille? Voici un extrait :

BERSYL est le nom de plume du Père Marie Georges Bérubé, o.c.r. (ordre des cisterciens réformés). Soulignons que BER représente le début de son patronyme : BÉRUBÉ; SYL, la première syllabe de son prénom : SYLVA. Il fut le 149e religieux du monastère des cisterciens d'Oka.

C'est par une rencontre toute fortuite que se connurent à Lac Mégantic, Auguste Bérubé, barbier de son métier, en cet endroit, et Georgine Boucher, institutrice de Sherbrooke, par hasard en ce lieu, pour une réunion pédagogique. Elle, nantie d'un cours d'études, diplômée du Mont Notre-Dame, était institutrice. Elle avait dix-huit ans. Sans fréquentation, n'ayant échangé que quelques lettres par le subterfuge d'une future belle-soeur instruite, ils décidèrent de leurs épousailles pour le 2 juin 1900. S'ignorant vraiment l'un l'autre, ils s'établirent à Montréal, rue Saint-Laurent, gardant la belle-soeur quelque temps, ce qui faussa au départ cette entreprise matrimoniale. Autre particularité, autant le père était porté à la dépense, autant la mère était économe par nature.

L'aîné de cette famille qui compta six enfants naquit le 25 octobre 1901 et fut baptisé : Joseph Léon Sylva. Dès sa naissance, sa santé était précaire, il prit quelques années à se refaire; les soins attentifs, les médicaments, l'air de la campagne où il fait un séjour le rétablirent complètement. Son enfance fut normale, sans heurt; il fut un bon écolier, intelligent.

Le père Bellavance, s.j., un ami de la famille Bérubé de Saint-Fabien, conseilla tôt le cours classique, décelant déjà une grande vocation, disait-il à son père. À la maison, si quelques fredaines provoquaient des réprimandes, la voix de stentor de son père le forçait à l'obéissance et annihilait toute réplique. Il entra, en 1915, au Séminaire de Sherbrooke, pour son cours classique jusqu'à ses Belles-Lettres, en 1918. Se rapprochant de sa famille, il continua au Collège Saint-Laurent, chez les Pères Sainte-Croix, sa Rhétorique et sa première Philosophie.

Avide de vivre, il voulut tout connaître : études, lectures, romans, biographies. Excellent acteur sur la scène, il jouait du Molière, du Racine, etc. Il était conquis par la vie active. Pendant ses vacances, il devenait suivant les besoins de la cause : étalagiste, commissionnaire ou manoeuvre, il excellait en tout. Après une retraite sous la direction du Père Hyacinthe Couture, o.p., sa décision est prise: il sera trappiste.

Le monde le fascine toujours, il prolonge son plaisir de fumeur, de danseur. Mais à la maison, son père voit cela de mauvais augure et le met en demeure de prendre une décision. C'étaient les moyens du bord: parler fort. D'autre part, pleurer n'arrange rien. Il n'y a que la volonté de Dieu qui soit stable, il partit.

C'est le 14 septembre 1921 qu'il entre à la Trappe d'Oka; le 7 octobre, en la fête du Saint-Rosaire, il prend l'habit de novice. En 1924, il fait sa profession simple et le 2 octobre 1927, il faisait sa profession solennelle. En la fête du Saint-Rosaire, il se donne définitivement à Dieu, sous la protection de la Sainte-Vierge, sa mère du ciel. «C'est la Sainte Vierge qui m'a amené à la Trappe; c'est elle qui m'y garde » disait-il.

Après sa première année de noviciat, le Père Georges continue ses études, sa 2e Philosophie avec le bon Père Charles, les quatre années de théologie avec le Père Benoît-Joseph, en morale, et le Père Odilon, en dogme. Il fut ordonné prêtre le 2 juin 1928.

Son caractère exubérant, sa sociabilité et son sens de l'humour, toujours en butte au contraste de vie silencieuse qu'il devait vivre par son propre choix, l'ont réduit à accepter, dans un renoncement continuel, et à porter la croix plus difficilement qu'un autre. Il travaille d'abord selon son goût des arts : peinture, toiles, tableaux, dessins, « il en gardera la nostalgie »; ce qu'il laissa en fait foi : tableaux de la Vierge, estampes artistiques ou historiques. Il fut ensuite procureur interne du monastère pour peu de temps. Il devint secrétaire du Frère Wilfrid[1] pour qui il composa plusieurs discours à partir de canevas fournis par ce dernier.

Enfin et pour vingt ans, il fut aide du Père Victor au vestiaire. C'est dans l'ombre des quatre murs d'un vestiaire qu'il essaya de corriger ce caractère qui lui faisait faire bien des accrocs au règlement. Sans aucune diplomatie, presque trop franc, sa prime jeunesse lui avait forgé une nature difficile à dompter. Dieu seul connut ses générosités, ses purifications intérieures. Si ses compagnons le trouvaient malcommode, il ne devait pas se juger autrement. »

BERSYL, LE GÉNÉALOGISTE

Sa soeur poursuit : *Définitivement la maladie saisit cet homme de forte corpulence, il n'eut plus bientôt de point d'appui pour sa propre résistance, tout lui échappe. Son dernier plaisir, il le trouve à faire des recherches. La généalogie de la famille Lemay (il aimait le poète Pamphile Lemay) occupe bien des heures : correspondance, fouilles longues et difficiles. Il commença aussi celle de la famille Bérubé.*

Généalogie de BERSYL - Sylva Bérubé - Père Marie-Georges

1e génération	: Damien Bérubé	1647
2 "	: Pierre	1682
3 "	: François I	1707
4 "	: François II	1737
5 "	: Jean-François	1764
6 "	: Michel	1790
7 "	: Octave	1830
8 "	: Auguste	1868
9 "	: Sylva	1901

Tout en faisant ses travaux de recherche, BERSYL est un homme très prudent, il interprète et juge ses prédécesseurs généalogistes avec beaucoup de rigueur et les corrige au besoin. Il scrute à la loupe les documents officiels et il écrit « Car l'histoire n'est pas un roman où facilement brode l'imagination ».

Il analyse les données puisées chez M. Joseph Drouin, l'abbé Casgrain et Mme Croft, et nous fait part de leurs erreurs. Il s'en remet surtout aux études du Père Archange Godbout O.F.M., et à l'abbé Roland Bérubé (Les Bérubé de Beaumont, Alberta) qui semblent pour lui des sources plus authentiques, sûres et crédibles.

Il puise ses sources aussi chez Pierre-Georges Roy. À travers tous ses écrits émane un profond patriotisme et sa fierté d'être d'ascendance Normande tout comme Émile Vaillancourt qu'il cite : « *Des milliers et des milliers de Canadiens-français éprouvent le pieux besoin de connaître le coin exact de la terre française d'où sont partis leurs aïeux. Et il n'est sans doute pas besoin de vous dire que la très grande majorité de ceux qui pratiquent ainsi, sous une forme si touchante, la recherche de la paternité, sont des Normands.*

S'il fallait une preuve que la France, quoi qu'on ait pu dire, n'a rien perdu de son ancien empire sur l'âme canadienne, en pourrait-on trouver de plus convaincante que le culte des origines qui passionne un si grand nombre d'entre nous[2] ».

Puis la maladie l'obligea à s'arrêter définitivement. Sa carrière de généalogiste a été courte et enrichissante pour ses successeurs. Par son travail acharné, il a inculqué à d'autres chercheurs le respect et le culte des ancêtres dans la même ligne de pensée que Benjamin Sulte qu'il aimait à citer : « *Retracer et retrouver la lignée de nos familles, c'est décerner à celle-ci un titre de noblesse moderne et c'est en même temps faire oeuvre de patriotisme* ».

Désormais Bersyl repose au cimetière de la Trappe d'Oka, où il est décédé à l'âge de 66 ans, 9 mois, 6 jours, le 31 juillet 1968.

1 Frère Wilfrid était le créateur de la poule Chantecler et en même temps professeur à l'Intitut agricole d'Oka.

2 Adresse présentée le 9 juillet 1932, à l'Université de Caen à l'occasion de son demi-millénaire par M. Émile Vaillancourt, canadien-français justement fier de son ascendance normande.

Dans un de ses livres « *Il était Autrefois* », sa soeur Germaine a écrit un poème touchant suite à son décès, dont voici le texte à la page 108.

SUR LA TOMBE D'UN FRÈRE
(Trappiste, Oka)

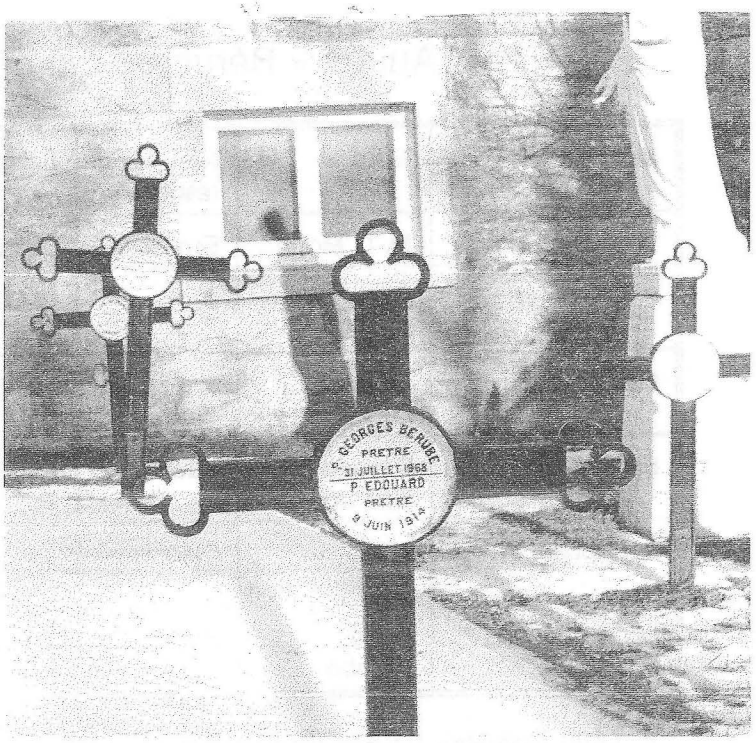
Le dernier échelon est gravi,
Il est dans ton céleste parvis.
Reçois-le dans ta sainte demeure
Toi qui chéris tes amis, Seigneur.

À dix-neuf ans dans le monastère,
À ton souffle divin, il adhère,
Malgré un tempérament fougueux
Et un caractère impétueux.

Qu'il dût en amasser des mérites.
Tout son talent, peu à peu décroche,
Tout son être, peu à peu s'effrite,
On le sent défait, quand on l'approche.

Quarante-sept années de sacrifice,
Suivant chaque jour les saints Offices
Militent en son nom, Dieu des Armées,
Pour lui, que ton bras soit désarmé.

Et permets que toute la famille
Qu'il eût par son choix ou par le sang,
Puisse un jour prendre place dans tes rangs,
Pour chanter ta Gloire, là où tout brille.



Cimetière de La Trappe d'Oka

Debout : Sylva 4 ans
Assise : Germaine 3 ans

Il était Autrefois, p. 4

P. Georges (Sylva) et sa mère vers ?

Germaine Bérubé-Genest est décédée subitement à Montréal le 10 mars 1997, âgée d'environ 94 ans. Veuve de Ulric Genest, elle laisse dans le deuil ses enfants, de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Autres « Bérubé » qui ont séjourné à la Trappe

Nom de famille	Mère	Nom de religion	naissance	lieu de naissance	admission	départ
J. Ernest Bérubé	M. L. Morin	Ernest	02/07/1896	St-Alexandre	09/07/1912	24/10/1912
Pierre Bérubé	Georgiana Gagnon	Jérôme	25/03/1891	St-Arsène	13/06/1930	12/08/1931
Marc Bérubé	Gertrude Lane	Marc	19/03/1949	Québec	02/09/1969	08/09/1971
Élisée Gagnon	Bésarie Bérubée	Edouard	11/06/1876	Assomption	13/01/1896	28/03/1896
J. Baptiste Voyer	Marie Bérubé	Cléophas	03/02/1898	St-Fabien	13/08/1923	19/07/1924
Léon Beaulieu *	Anna Bérubé	Bruno	20/05/1926	St-Eusèbe	12/09/1949	

* P. Léon Beaulieu, o.c.s.o. (Bruno), né le 20 mai 1926 à St-Eusèbe, d'Oscar Beaulieu et d'Anna Bérubé. Profession le 20 octobre 1951, voeux solennels le 2 novembre 1954, prêtre le 19 mai 1955.

Ce travail a été rendu possible grâce à la collaboration de l'archiviste de la Trappe d'Oka (P. André Picard) ainsi que du Père Louis-Marie Turcotte, trappiste et éditeur de la revue OKAMI

Marc Bérubé
vice-président de la S.H.O.I.

Actualités, suite de la page 20

La Société d'histoire d'Oka présente lors d'une manifestation culturelle. Nous y voyons les photos de MM Jacques Bastien et Pierre Bernard, p. 35.
Soixante-cinquième anniversaire de mariage avec photos de M. Paul et Mme Annette Richard, p. 39
Décès de Mme Géraldine Laurin-Turcot, 42.

Éveil du 25 octobre 1997 :
Martin Soucy est honoré aux prix de relève d'excellence des Hautes études commerciales. p. 69)

L'Éveil no 18, 1 novembre 1997 :
En direct de la MRC de Deux-Montagnes, p. 26
Finissants à l'honneur, Académie Lafontaine : Julie Normand et Isabelle Pominville, p. 30
Au défi de l'île de Montréal en patins à roues alignées, Alexandra Bérubé, d'Oka, termine première, p. 67

Des policiers maintenant acceptés et appréciés à Kanesatake. (8 novembre 1997, p. 10)

L'Éveil, no 20, 15 novembre 1997 :
En direct du village d'Oka, p. 27

Décès de Mme Aurore Lamanque, 9 novembre, 91 ans, épouse de feu Albert Marinier, p. 40

Municipalité d'Oka : Rapport du maire (Jean Ouellette) pour l'année 1997. (15 novembre 1997, p. 43)
Dans le même numéro, à la page 37, page centrale, il y le résultat de *Expression Mode 1998*. Au bas d'une photo nous lisons ceci : Les tableaux portant la griffe Boy's Slip, créations de Jean-Sébastien Lauzon, d'Oka, ont retenu l'attention. Certains en ont eu le souffle coupé. Rarement un défilé de mode a accordé autant d'importance à la mode masculine. Félicitations à Jean-Sébastien qui n'a pas encore 30 ans et qui a réussi dans la fabrication de sous-vêtements masculins. Il réussit à vendre ses productions même en Europe. Voilà une belle occasion d'encourager nos jeunes. Lorsque l'on annonce ce défilé, le 11 octobre p. 7, voici ce que l'on écrit à son sujet : Jean-Sébastien Lauzon est un créateur d'Oka qui a créé sa propre manufacture à Los Angeles.

Suite à la page 38

Soeur Jeanne-d'Arc Turcotte maintenant responsable de la paroisse

Sylvie Mondou

Le 17 août dernier, on a souligné le départ du curé Marcel Demers, sulpicien, qui a quitté la cure de l'église l'Annonciation d'Oka après huit années à cette fonction. En fin de célébration religieuse, on a procédé à une fête de reconnaissance en l'honneur de ce dernier et on lui a lu une adresse exprimant l'affection ressentie par les paroissiens à son égard. L'abbé Marcel Demers est désormais affecté au Grand Séminaire de Montréal en tant que responsable de la formation des vocations des futurs prêtres.

Par la même occasion, on a chaleureusement accueilli soeur Jeanne-d'Arc Turcotte, missionnaire franciscaine Immaculée-Conception, qui est maintenant responsable de l'église de la paroisse d'Oka. Soeur Jeanne-d'Arc a occupé une fonction similaire à Val-Morin au cours des trois dernières années et elle a été missionnaire pendant de nombreuses années au Pérou ainsi qu'en Nouvelle- Guinée.

Elle sera secondée par l'abbé Jean Dion, prêtre collaborateur pour les messes célébrant les mariages ainsi que les funérailles. L'abbé Guy Piquette, prêtre de communauté, célébrera les messes du samedi soir, du dimanche et en semaine.

C'est monseigneur Vital Massé, administrateur diocésain, qui a effectué la présentation de la nouvelle équipe pastorale durant les messes célébrées les 16 et 17 août derniers.

Un grand nombre de paroissiens ont assisté à cette célébration particulière et pendant laquelle M. Louis Paul Gauvreau, supérieur au Grand Séminaire, a fait l'historique de la présence des sulpiciens qui ont assumé la responsabilité des curés se succédant depuis 1721 à Oka.

Enfin, Mgr Vital Massé a mentionné qu'il s'agissait maintenant d'une pratique courante que de nommer des personnes laïques ou religieuses à des postes d'administrateur de paroisse. Dans le diocèse de Saint-Jérôme, trente paroisses sont ainsi dirigées.

Il a toutefois précisé que dix séminaristes du diocèse de Saint-Jérôme sont en formation en ce moment au Grand Séminaire.

«C'est un signe que l'Église est vivante et qu'elle a le regard tourné vers l'avenir», a-t-il déclaré en terminant.

Bienvenue!

L'Éveil, Saint-Eustache, 23 août 1997, p. 9

Le feuillet paroissial-
Paroisse de l'Annonciation, Oka,
17 août 1997

(Photo Michel Chartran

L'abbé Marcel Demers, p.s.s., Mgr Vital Massé, soeur Jeanne-d'Ar Turcotte, Mme Anne-Marie Dion, l'abbé Guy Piquette, p.s.s., M. Geo ges Girard, M. Pierre Quevillon, l'abbé Louis-Paul Gauvreau, p.s.s., M Bertrand Martin, M. André Quevillon et Mme Renée Trottier.

BIENVENUE À SOEUR JEANNE D'ARC!

Notre communauté chrétienne accueille aujourd'hui sa nouvelle responsable. Soeur Jeanne D'Arc Turcotte appartient à la congrégation des Franciscaines missionnaires de l'Immaculée-Conception.

La majeure partie de sa vie religieuse s'est passée en pays de mission. Elle a vécu vingt ans en Papouasie-Nouvelle-Guinée. Elle y a oeuvré dans le domaine de l'éducation. Les gens de cette contrée mouraient de faim, à l'époque, car ils ne connaissaient pas de techniques agricoles. Elle a su acquérir les compétences nécessaires pour les aider dans ce domaine. Elle a su aussi gagner leur confiance afin de vivre ce partage avec eux

Après deux années de service communautaire en Italie, elle s'est ensuite rendue au Pérou où elle a vécu dix ans. Là, son service a surtout été pastoral. Elle a aidé des gens à se prendre en mains dans des territoires où les prêtres étaient fort peu nombreux. Elle a su accompagner ces populations au jour le jour et aider les gens à bâtir des communautés chrétienne vivantes.

De retour au pays, soeur Jeanne D'Arc a bien voulu accepter la responsabilité de la paroisse St-Norbert de Val-Morin, aux limites de notre diocèse. Pendant trois ans, elle a su créer les conditions propices à l'épanouissement de cette communauté. J'ai rencontré la semaine dernière le prêtre desservant. Il m'a dit sa joie et sa satisfaction d'avoir collaboré avec soeur Jeanne D'arc et m'a dit que les gens d'Oka étaient bien chanceux de l'avoir comme nouvelle responsable.

J'ai eu moi-même l'occasion de m'entretenir à deux reprises avec elle. J'ai pu apprécier son esprit apostolique, son amour des gens qui lui sont confiés, la sûreté de son jugement. Si je pars avec la tristesse de vous quitter, je pars quand même rassuré, car je sais que vous êtes entre bonnes mains. Avant que vous ne puissiez vous-mêmes apprécier toutes ses qualités, je lui souhaite la bienvenue en votre nom et je l'assure de votre collaboration.

Ajoutons que soeur Jeanne D'Arc est née le jour de la fête de l'Annonciation. Elle a été frappée quand elle a constaté que la paroisse qui lui était confiée était placée sous le patronage de la Vierge Marie, sous ce vocable. Sûrement une indication de la Providence qui veut bénir son service au milieu de vous.

Marcel Demers, p.s.s.

Directeur général de Serpo

Martin Soucy est honoré aux prix de relève d'excellence des Hautes études commerciales

André Roy

Martin Soucy, directeur général des Services récréatifs du Parc d'Oka, a mérité la première place dans la catégorie Relance dans le cadre du prix de Relève d'excellence des Hautes études commerciales.

Le prix de Relève d'excellence, un concours organisé par l'Association des diplômés des HEC, a pour but de reconnaître et de souligner le succès professionnel de diplômés des HEC de 35 ans ou moins. En reconnaissant publiquement ceux et celles qui ont su se distinguer dans leur secteur d'activité, le prix de Relève d'excellence encourage le dépassement des jeunes gestionnaires, professionnels et entrepreneurs.

Un jury, présidé par Michel A. Beauséjour, président du conseil de l'Ordre des comptables agréés du Québec, et formé de gestionnaires et de gens d'affaires d'expérience, a eu la responsabilité de sélectionner les finalistes et les lauréats de chacune des catégories.

Parmi les 13 finalistes présentés dans les cinq catégories (Création d'entreprise, Croissance, Innovation, Ouverture sur le monde et Relance), le nom des six lauréats ont été dévoilés, le vendredi 17 octobre dernier, à l'hôtel Reine Élisabeth de Montréal, devant plus de 500 personnes du milieu des affaires québécois.

Martin Soucy était finaliste dans la catégorie Relance en compagnie de Christian Froc, directeur général de Quo Vadis international ltée. Cette catégorie a pour objectif de souligner les réalisations et la performance d'un diplômé des HEC qui a réussi à résoudre une situation problématique par des actions concrètes.

Corporation privée sans but lucratif, les Services récréatifs du Parc d'Oka (SERPO) ont été fondés en 1992 dans le but d'assumer la gestion et le développement des activités récréotouristiques du Parc d'Oka. Directeur du marketing et du service à la clientèle, Martin Soucy est nommé directeur général, en 1994, avec un mandat clair: relancer le Parc d'Oka, lui redonner une image positive, rentabiliser la corporation et en faire un leader de l'industrie. Tout un défi pour ce jeune gestionnaire alors âgé de 24 ans!

Grâce à son leadership et à son esprit d'initiative, il a complètement transformé le Parc d'Oka. La participation aux activités gérées par la SERPO est passée de 179 000 visiteurs en 1992-1993 à plus de 325 000 en 1996-1997, soit une augmentation de près de 81 %. Martin Soucy est parvenu à accroître le chiffre d'affaires de l'entreprise de plus d'un demi-million de dollars en 3 ans, soit une hausse de 46 %.

«Je suis très heureux d'avoir gagné ce Lauréat, je crois que cela aura un rayonnement sur l'entreprise, la région et notre équipe», a commenté Martin.

«Le crédit que je puis prendre est celui d'avoir joué efficacement mon rôle de leader en donnant à cette corporation une vision d'avenir, des orientations gagnantes, et en permettant à chaque membre de mon équipe de partager une passion que j'ai développée au cours des 11 dernières années: celle du client.»

Martin a rendu un bel hommage à son équipe. Il a lancé aussi un message d'espoir pour les jeunes.

«Je partage entièrement ce prix avec les autres jeunes gestionnaires», qui ont réussi à relever de grands défis, a-t-il dit.

«Je souhaite que le travail que nous avons accompli dans nos domaines respectifs, la détermination dont nous avons fait preuve et la confiance qui nous a été témoignée puissent servir d'exemple et de motivation à d'autres jeunes qui, comme nous, aspirent à relever des défis», a-t-il ajouté.

Martin n'a pas manqué de souligner l'appui de sa conjointe, Sylvie. Avec les nombreuses heures de travail passées en dehors de la résidence familiale, il doit compter sur sa grande compréhension. **«Elle fait partie de mon équipe»**, a-t-il lancé, avec le sourire qu'on lui connaît si bien.

Pierre Marinier, président du conseil d'administration des Services récréatifs du Parc d'Oka, est naturellement très fier de son jeune protégé. Il a d'ailleurs pour lui plusieurs projets à développer au Parc d'Oka.

L'ÉVEIL, 25 octobre 1997 Page 69

LES POLICIERS de Kanesatake ont emménagé officiellement dans leur poste hier.

Photo GILLES LAFRANCE

Le nouveau poste de police mohawk

James Gabriel y voit une étape vers l'ordre et l'autonomie

KANESATAKE — « On a passé un été formidable. C'était tranquille. Pour la première fois en sept ans, on a pu respirer à l'aise. C'est une bonne indication que nos forces policières font déjà leur travail. »

STÉPHANE ALARIE

Le grand chef James Gabriel a insisté hier sur la quiétude retrouvée dans le territoire de Kanesatake - site de la tristement célèbre Crise d'Oka - où on a inauguré officiellement le nouveau poste de police mohawk.

Fierté

« C'est une journée de fierté pour les Mohawks. Une journée où nous franchissons un pas de plus pour rétablir l'ordre et la paix dans notre communauté », a-t-il déclaré.

Pour Robert Gabriel, responsable de la sécurité publique au conseil de bande, l'arrivée des agents dans ces installations constitue également « une étape vers la reconnaissance de l'autonomie mohawk ».

Le corps policier de Kanesatake est d'ailleurs le seul hors réserve au pays. Après 14 mois de négociations, il est entré en fonction l'été dernier en vertu d'une entente entre le conseil de bande et les gouvernements fédéral et provincial, qui assument la facture de 1,25 M$.

Sa mise sur pied a néanmoins créé des heurts : des policiers ont été chahutés et menacés en quelques occasions.

« Lorsque n'importe quelle force policière applique la loi, ça soulève les éléments criminels », dit le grand chef Gabriel. Question de rassurer ceux qui doutent de l'autonomie du service, il a rappelé qu'une commission de police indépendante du conseil de bande avait été créée.

Le corps policier de Kanesatake compte neuf agents, auxquels s'ajouteront sous peu une dizaine de recrues présentement en formation à l'Institut de police de Nicolet. « Ce sont de vrais policiers, avec les mêmes pouvoirs que dans tout autre corps de police », a précisé Robert Gabriel.

Le directeur Barry Commando dit que le trafic de stupéfiants demeure un problème majeur auquel son service devra s'attaquer.

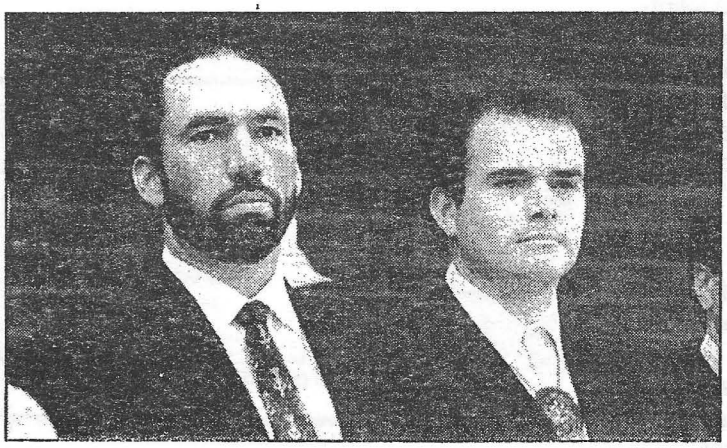


Photo GILLES LAFRANCE

POUR LE CHEF Robert Gabriel et le grand chef James Gabriel, les policiers mohawks sont source de fierté pour la communauté.

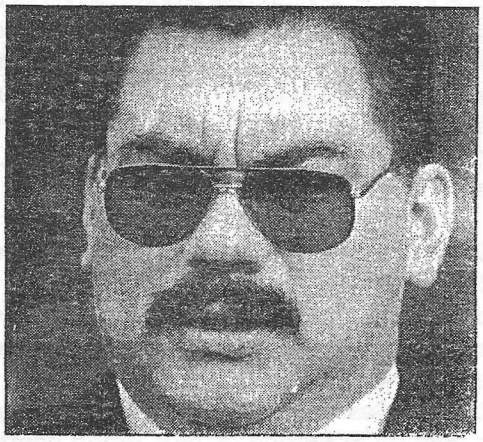


Photo GILLES LAFRANCE

BARRY COMMANDO dirige les policiers mohawks de Kanesatake.

Les visites guidées de l'église pour l'année 1997

Cécile Quirion-De Girardi

Introduction

L'année dernière (1996) OKAMI a publié un compte rendu des visites guidées de l'église de l'Annonciation d'Oka depuis 1992. L'activité s'est poursuivie en 1997. Il est à noter que le nombre de visiteurs va croissant (tableau I) alors que le nombre des bénévoles va décroissant.

En 1997, les bénévoles ont donné 216 heures de présence. Le service est assuré de 13 h à 16 h du lundi au vendredi, exceptionnellement le samedi ou le dimanche pour les groupes qui en font la demande et les journées nationales de la culture. La saison débute le 25 juin et se termine au congé de l'action de grâce en octobre. Après la rentrée des classes, les bénévoles se présentent à l'église quand la météo amène les cueilleurs de pommes dans notre région; les deux activités se combinent agréablement. La clientèle est régionale à cette période de l'année.

La pré-saison a été marquée par la visite de cinq groupes pour un total de 120 personnes : tel qu'indiqué au livre des visiteurs, ils sont venus de près et de loin : la Société régionale d'histoire des Deux-Montagnes, les directeurs de l'Ordre équestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem, - lieutenance du Canada - Montréal, des professeurs et amis du collège André Grasset, la Fédération des Sociétés d'histoire du Québec, en congrès à Saint-Eustache, et de bien loin, une chorale de Hollande en visite chez les Indiens.

Durant la saison estivale neuf groupes accueillis : les vacanciers à la maison Juliette-Huot des Ptits frères des pauvres, à deux reprises, les membres (125) de l'Ordre équestre, le club des jeunes Servants de saint-Eustache, l'école secondaire de Roxboro, le club des cyclistes APADOR du centre Claude-Robillard, un groupe en centre d'accueil de Sutton, un groupe de la résidence CITÉ-RIVE de Montréal, et les amis de la Société d'histoire d'Oka à l'occasion du double lancement en juillet (OKAMI).

Les visiteurs individuels de l'église sont pour le plus grand nombre du Québec. Quant aux visiteurs canadiens hors Québec, côté ouest, ils sont venus de Toronto, Winnipeg, Calgary et Vancouver; côté est, de Caraquet, Nouvelle-Écosse, Terre-Neuve et des français des îles de St-Pierre et Miquelon. Les européens sont de la France (le plus grand nombre), l'Autriche, l'Allemagne, Ireland et England. Les asiatiques représentent le Japon, les Philippines, l'Inde et le Pakistan.

À plusieurs reprises, les visiteurs ont manifesté leur satisfaction de pouvoir visiter l'église et prier. « Une église ouverte ! » Une visiteuse de Lyon écrit : *«(1) Déçue de l'absence de la Vierge à l'Enfant Jésus dont le souvenir m'est resté lors de ma 1re visite ici il y a 15 ans, (2) réjouie de la savoir connue dans le monde qui a tant besoin d'amour et de Beauté, (3) stupéfaite de la force qui émane des oeuvres en bois sculpté du chemin de la croix, oeuvre originale et puissante que je découvre cette année. Merci à tous de veiller à ce patrimoine précieux et de nous permettre ainsi de partager ces émotions».* La saison s'est terminée magnifiquement les samedi et dimanche de la première édition des journées nationales de la culture : 167 visiteurs ont franchi le seuil de l'église. Ce fut un bel été !

Note de la rédaction. La Vierge à l'enfant sera de retour dans la chapelle Kateri Tekakwitha, dans sa niche, en 1998, après une absence d'un an. Elle a eu un itinéraire chargé : Ottawa, musée des beaux-arts du Canada, Vancouver, Art Gallery et Mendel Art Gallery à Saskatoon. Ces trois arrêts étaient dans le cadre d'une exposition organisée et mise en tournée par le musée des beaux-arts du Canada.

Note de l'éditeur : Le tableau des visites est à la page 13

COMITÉ DES ARCHIVES

La Société d'histoire d'Oka (SHO) a participé aux journées de la culture les 27 et 28 septembre 1997. Plus de 75 personnes sont venues visiter notre centre d'archives.

Différentes cassettes-vidéos enregistrées par la SHO dans le passé ont été présentées à l'extérieur du centre d'archives. Il y a eu présentation de documents d'archives, de photos et de cartes anciennes sur Oka, de revues sur l'histoire d'Oka et l'histoire régionale. Tous ces documents sont accessibles gratuitement aux membres et aux non-membres sous certaines conditions.

Le comité des archives est en train de préparer sa participation au Festineige. Seront présentés une cassette-vidéo, un album de fiches-photos des maisons en 1971 du grand Oka, différentes photos sur Oka et d'autres documentations. Il y aura possibilité pour les gens qui veulent partager des documents et des photos anciennes de les faire copier sur place.

Nous avons fini l'inventaire des livres de la bibliothèque du Centre des archives de la Société d'histoire Oka. Il existe un "Guide du chercheur" qui est le premier document à consulter en arrivant. Il est répertorié par sujets. Ce guide vous indique le nom du volume et l'endroit où le trouver sur les étagères de la bibliothèque.

Dans les pages qui suivent vous trouverez la liste des volumes disponibles. Ceux et celles qui ont des livres à donner, soit sur l'histoire d'Oka ou des livres écrits par des personnes qui ont habité ou qui habitent encore à Oka, il nous fera un grand plaisir de les mettre à la disposition des membres et du public.

RECHERCHÉ

Vous avez de vieilles photos, de vieux textes, de vieilles histoires, de vieux documents et vous désirez les faire publier dans la revue "OKAMI", prenez arrangement avec la Société d'histoire d'Oka inc. en téléphonant au 479-8556, demandez Pierre.

Pierre Bernard,
responsable des archives.

Vous trouverez dans les pages suivantes, une section du guide du chercheur qui vous indique les volumes que vous pouvez consulter au Centre d'archives de la société d'histoire d'Oka. Ce guide est le premier outil à consulter. Il vous indique par le sujet, rechercher la localisation (numéro) de ce document au centre d'archives.

Note de la rédaction : Cette dernière partie sera publiée dans le prochain OKAMI.

GÉNÉALOGIE AMÉRINDIENNE

Pierre Bernard

Nous sommes toujours dans la descendance de Pierre Dicaire et Cécile Risse-Visse.

Cinquième génération

Dans le dernier numéro, nous nous sommes arrêtés avec Agnès Dicaire, fille de Laurent et Marie-Jeanne, mariée à Hyacinthe Paul. Nous continuons donc avec son frère Maximilien-Adélard.

1.4.4.1.9 Maximilien-Adélard Dicaire est né et a été baptisé le 5 décembre 1870 à Oka. Maximilien a épousé Élizabeth-Tionahose Beauvais, fille de Ignace-Thatentsa et de Marie-Anne-konwakwirohon Catherine. Ils eurent 5 enfants: 3 garçons et 2 filles.

1.4.4.1.9.1 François, n. et b. 10-10-1893, d. 20 s. 21 id. à Oka.
1.4.4.1.9.2 Marthe-Marie, n. 23-11-1894, b. 24 id. m. 02-05-1925 à Oka avec Thomas Catherine-White.
1.4.4.1.9.3 Octave, n. 04-11-1896, b. 05 id. d. 20-03-1925, s. 23 id. à Oka.
1.4.4.1.9.4 Paul, n. et b. 22-02-1899, à Oka.
1.4.4.1.9.5 Sarah, n. et b. 27-04-1901 à Oka.

Maximilien a épousé en secondes noces Annie Cole-Frett, fille de Michel-Tekanatsiohen et d'Angélique-Serik-Konwesokwe André. (Une question en passant: se pourrait-il que le nom "Cole" soit issu de Toussaint Charbonneau marié à Sacajawea aux États-Unis? Le nom de Charbonneau y est retrouvé sous plusieurs appellations dont celui de Cole. Si vous possédez des informations à ce sujet, il serait intéressant de les voir apparaître dans cette revue pour le bénifice des personnes intéressées.)

1.4.4.1.10 Valérien Dicaire est né le 29 septembre 1872 et a été baptisé le 30 du même mois. Il aurait lui aussi épousé Annie Cole-Frett.

Les enfants de Louis Tehoronianhen et Marie-Josephte-Karonhiaton Dicaire.

1.4.4.2.1 Marie-Catherine-Philomène Kaiatitakhe est née et a été baptisée le 5 avril 1836 à Oka. Marie-Catherine a épousé Thomas Sononsase le 16 mai 1854 à Oka. Ils eurent 4 enfants: 3 garçons et 1 fille.

1.4.4.2.1.1 Jacques Sononsase, n. 30-05-1855, b. 01-06 id. d. 25-08-1857, s. 26 id. à Oka.
1.4.4.2.1.2 Marie-Josephte Sononsase, n. et b. 14-08-1857, d. 19-11-1858, s. 20 id. à Oka.

1.4.4.2.1.3 Michel Sononsase, n. 13-03-1860, b. 15 id. d. 06-1886, s, 04-06-1886 à Oka.
1.4.4.2.1.4 Paul Sononsase, n. et b. 09-01-1863, d. 23-09-1864, s. 24 id. à Oka.

Les enfants de Jacques-Menjaki Dicaire et de Josephte-Kaonwakenrat Lefebvre.

1.4.4.5.1 François-Kaniakaroton Dicaire est né le 12 août 1852 et il a été baptisé le lendemain. François est métis Iroquois par son père et métis Nipissingue par sa mère. Il a épousé, le 24 octobre 1870 à Oka, Martine-Karakwenta Dicaire fille de Pierre-Oheroskon Dicaire et de Marie-Angélique-Katsitsiawaks Picard. Martine est décédée le 5 juin 1916. Elle a été enterrée le 8 à Oka. Ils eurent 14 enfants: 12 filles et 2 garçons, dont 8 filles de suite. Est-ce que la septième avait un don, comme on disait autrefois?

1.4.4.5.1.1 Germaine-Marie-Konwaneraienni, n. et b. 13-11-1871, à Oka, d. 1930. m. 01-03-1897, avec Ignace-Tekahnawitekwen Diaume au Sault-St-Louis (Kahnawake).
1.4.4.5.1.2 Agathe, n. et b. 10-08-1875, d. 03-07-1942, s, 06 id. m. 22-11-1897 à Oka, avec Joseph Legault-Deslauriers.
1.4.4.5.1.3 Clara, n. 15-12-1877, b. 16 id. d. 29-07-1879 à Oka.
1.4.4.5.1.4 Louise, n. et b. 22-07-1880, d. et s. 15-10-1881 à Oka.
1.4.4.5.1.5 Mélanie, n. 21-07-1882, b. 22 id. d. 19-02-1930, s. 21 id. m. 23-01-1900 avec Magloire-Arosen Roussin, à Oka.
1.4.4.5.1.6 Marie, n. et b. 19-05-1884, d. 18-08-1885, à Oka.
1.4.4.5.1.7 Rosine,n. -02-1884, d. 16-08-1885, s. 18 id. à Oka.
1.4.4.5.1.8 Joséphine, n. et b. 09-05-1886, d. 01-09-1940, s. 11 id. à Oka, m. à Anthime Lauzon.
1.4.4.5.1.9 Christophe, n. 10-02-1888, b. 11 id. d. 09-07-1888, s. 10 id. à Oka.
1.4.4.5.1.10 Louise, n. et b. 08-08-1889 à Oka, Paroisse L'Annonciation, m. à William Étienne à Oka, United Church.
1.4.4.5.1.11 Angélique, n. 04-08-1891, b. 5 id. à Oka.
1.4.4.5.1.12 François-Jean-Baptiste, n. et b. 23-06-1893, d. 10-11-1894, s. 12 id. à Oka.
1.4.4.5.1.13 Christianne, n. 04-12-1895, b. 06 id. m. 16-02-1916 avec Amédée Joannette, à Oka.
1.4.4.5.1.14 Blanche, n. 27-09-1897, b. 28 id. à Oka.

1.4.4.5.2 Marie Dicaire est née le 17 mars 1855 et a été baptisée le 18. Elle est décédée le 17 mai 1928. Elle s'était mariée le 9 décembre 1897, avec Hyacinthe Vincent-Kapéia, un Outaouais, fils de Hyacinthe-Sanimikins et de Philomène-Tekahawitha Catherine-Bell. Il y a dans le livre "AT THE WOOD'HEGDES", de Brenda-Katlatont Gabriel-Doxtater et d'Arlette-Kawanatatie Van Den Hende (p.176 par.4-7, p.177 par.5, p.178 par.2) des mentions de ses activités.

LU, VU ET ENTENDU

L APICULTURE AU QUÉBEC
Une histoire savoureuse

André Forget - Louis-Marie Turcotte

Guidés par leur passion pour l'abeille, deux vétérans de la profession, André Forget et le Père Louis-Marie Turcotte, ont entrepris une tâche colossale et donné naissance à un livre inédit retraçant l'histoire de l'apiculture au Québec de 1608 à 1966.

Abondamment documenté, le travail des auteurs vient notamment éliminer les doutes quant à la présence d'abeilles dès l'arrivée de colons français en 1608. Importés grâce aux colons anglais installés en Virginie ou au Massachusetts, les abeilles migreront progressivement vers le nord et un premier essaim est découvert ici vers 1750. Des textes d'époque racontent de manière savoureuse comment les colons ont redonné vie à la science de l'élevage des abeilles et utilisé le miel dans leur quotidien.

L'itinéraire que proposent nos auteurs nous amène à suivre les traces des premiers balbutiements de l'élevage en sol québécois puisque le miel devient rapidement une denrée de base dans le régime alimentaire de nos ancêtres. On y apprend ainsi le rôle des femmes pour assurer la survie et la multiplication des populations d'abeilles et celui des premiers gouvernants seigneuriaux qui encouragent les colons à produire le précieux nectar. On y découvre le rôle des pionniers de l'élevage et celui des associations. Il est aussi question de recettes, de traitement de la cire et de l'évolution de la connaissance scientifique face au traitement des maladies et parasites de l'abeille. On doit signaler le souci des auteurs à nous faire découvrir toutes les dimensions sociales et économiques reliées à la production.

Le livre met de plus en perspective les débats des premiers chercheurs pour améliorer les rendements. On y constate qu'à mesure que l'Etat s'organise la production est au coeur des préoccupations des différents gouvernements. Par ailleurs, on voit comment s'organise la diffusion des connaissances par le truchement de revues et de journaux. Quant à l'évolution des relations entre producteurs d'ici et d'ailleurs, on s'attarde à illustrer leur importance stratégique.

À noter que le travail des auteurs s'arrête en 1966 pour éviter les pièges d'une lecture moins objective des faits historiques; les auteurs étant eux-mêmes très impliqués dans le développement du secteur à partir de ce moment.

Plusieurs personnes se sont regroupées à Oka pour souligner le lancement de cet ouvrage, le 12 juillet dernier. Le Père Turcotte, bien connu pour sa précieuse contribution à la revue l'Abeille, n'oublie pas de signaler que si l'apiculture connaît une évolution parfois difficile, son potentiel de développement est des plus intéressants.

Histoire de l'apiculture québécoise est vendu à 15 $ l'exemplaire. On peut commander une copie (en ajoutant 4 $ pour couvrir les frais postaux) en adressant sa demande au Père Louis-Marie Turcotte, Abbaye Cistercienne, 1600 chemin Oka, Oka, Québec, J0N 1E0
Téléphone: (514) 479-8361, poste 246. Télécopieur: (514) 479-8364.

Cet article est extrait de la revue *L'Abeille*, Volume 18 No 2, automne 1997, p. 19

La maison Girouard, site historique

Des histoires à raconter...

Par Gaston St-Jacques

Le temps approche où l'avant dernière année du 20ième siècle sera à nos portes; cette année mémorable de 1999 marquera le bicentenaire de la paroisse de Saint-Benoît.

Il serait peut-être intéressant de rêver un peu, en rapport avec le passé. Dans notre imagination, nous serions tenté de connaître, de rencontrer et de serrer la main à tous celles et ceux qui ont vécu chez nous durant ces deux siècles. La vie étant ce qu'elle est, des événements ou des circonstances ont provoqué des mutations dans la population: il y a eu de nombreuses arrivées comme il y a eu de multiples départs sur notre territoire...

Mais... avec la technologie moderne que nous connaissons et qui se développe constamment, il y a moyen de satisfaire partiellement ce désir.

Afin de souligner ses deux cents ans, la population de Saint-Benoît, dans un premier geste, a résolu de publier un livre sur son histoire. Ce volume aura ceci de particulier, qu'il prendra la forme d'un album souvenir. Une première partie sera retenue pour raconter l'histoire générale ou publique de chez nous: l'histoire actuelle avec sa vie politique, économique, sociale et religieuse. On parlera aussi du passé, avec son lot de nombreux événements à remémorer. Dans la deuxième partie, mais qui n'est pas la moindre, toute personne ou famille qui le désire aura l'opportunité d'y insérer son histoire sur une ou plusieurs pages de ce volume. Ces personnes ou ces familles peuvent être de Saint-Benoît ou autrefois du même lieu. C'est un moyen évident et unique de marquer une présence personnelle et familiale dans notre histoire **actuelle** et pour la **postérité**. Dans une, deux ou peut-être trois générations, les gens de l'époque désireront peut-être continuer cette chaîne d'histoire des individus et des lieux avec ce livre d'aujourd'hui!

Une fois la décision prise d'acheter une ou des pages dans l'album souvenir, la personne ou le couple procède alors à organiser le montage. Les personnes ont le loisir de choisir leurs sujets en toute liberté. Généralement, le couple désire raconter l'origine et un résumé de l'histoire de leurs familles. Lorsqu'on y réfléchit, ce simple sujet est très large et très intéressant. Ceci nous pousse, si ce n'est déjà fait, à découvrir nos origines: c'est-à-dire connaître le nom de nos ancêtres, d'où ils viennent, où ils vécu, ce qu'ils ont fait, etc. Le couple aime aussi, habituellement, à raconter les principaux événements de leur vie, parler de leurs descendants, de leur travail, de leurs valeurs, etc. Pour compléter cet exposé, quelques unes des meilleures photos de l'album familial sont prêtées pour être jointes au texte: il est vrai qu'une photo vaut mille mots...

Nous sommes convaincus que ce livre restera longtemps non seulement un moyen de référence sur de multiples sujets, mais sera aussi le symbole d'une fierté quant à une appartenance actuelle ou passée à cette belle paroisse qui s'appelle Saint-Benoît de Mirabel.

Le Comité des 200 ans
de Saint-Benoît, Mirabel

C.P. 18, J0N 1K0

Gaston St-Jacques, secrétaire: 258-3470

INDEX DU VOLUME XII - 1997 -

Vous trouverez ici plusieurs index: index onomastique comprenant tous les noms de personnes qui paraissent dans le volume VIII; index de sujets (thèmes), lieux et index des années.
Le numéro du journal est en caractère gras (1 2 3 4), lorsque le chiffre est souligné, il y a une photo de la personne à cet endroit. Lorsqu'il y a un petit [a] comme exposant, il s'agit d'un article de l'auteur ou bien l'article porte sur ce sujet. Lorsqu'il y a un chiffre comme exposant, cela indique le nombre de fois que le nom ou le mot paraît dans la page. Les femmes sont inscrites sous deux noms: leur nom de fille et le nom du mari. Les détails sont au nom du mari et celui-ci est souligné. Les bibliothèques «membres» sont dans l'index onomastique. de même que les groupes (blancs, Indiens). Parfois, il y a deux prénoms sous le même, il s'agit du père ou de la mère avec son enfant nouvellement baptisé ou un jeune enfant défunt. Aussi l'ancienne orthographe a été conservée.
Il y a plusieurs généalogies de Boileau, ils sont tous réunis en un seul tableau. De même pour la généalogie indienne, ils sont tous dans un seul tableau.

INDEX ONOMASTIQUE

Alarie, Stéphane 4 27[a]
André-Assaion, Bernard 2 24 25; 3 36
Archambault, Pierre M & Mme 1 21
Arel, Bruno 2 24[2]
Arsenault, Anne 3 30 30[2]
Asselin, Pierre-Yves 2 32
Auclair, Fernand M & Mme 1 21
Auphan, Lucienne 3 30
Bachand, M & Mme 1 21
Baillargeon, Gilles 3 24
Barbary, Victoire 1 14
Barbeau 1 38
Bastien, Jacques 1 2[2] 3 4[3] 5-6[a] 7[2] 8 9; 2 2 3 4[a] 24 29 36; 3 2 4 5 7[2] 30 30; 4 2 20 32
Bastien, Jeannine Landry- 1 2[3] 4[9]; 2 2 24 36; 3 2 4 5 6[2] 30 30; 4 2 20
Bayeur, C. T 21
Beauchamp, Bernard 1 38
Beauchamp, Germain 1 17; 3 27
Beauchesne, Alfred 3 12 22
Beauchesne, François 3 22 24
Beaulieu, Delphis-Adolphe 2 3 20 21[a] 22 23[9]; 3 3 26-27[a]
Adolphe 2 21 23
Adolphe 2 22
Albert 2 23
Albert 2 21 23
Alphonse 2 21 23
Alphonse 2 22
Alphonsine 2 22
Anne-Ilda 2 23
Armand 2 21
Bertha 2 23
Damase 2 22
Edouard 2 22
Élie 2 22
Emma 2 22
Emma 2 23
Ghislaine 2 20
Isaïe 2 22
Joseph 2 22
Joseph 2 22
Joseph-Ernest 2 23
Léocadie 2 22
Lucienne 2 22
Ludivine 2 22
Maurice 2 21
Marie-Anne 2 23
Marie-Bertha-Cécile 2 23
Marie-Denise 2 23
Marie-Louise- Marguerite 2 23
Marie-Louise 2 23
Ovila 2 21 23
Ovila 2 23
Raphaël 2 3 22[9]
Reine 2 23
Rose-de-Lima 2 22
Vitaline 2 22
Auclair, Joseph Ménassippe 2 22
Beauchamp, Cécilia 2 23
Boutin, Adèle 2 22
Châtelain, Gracia 2 23
Corbeil, Yvonne Beaulieu- 2 20 21; 3 6
Côté, Marie 2 22
Deslongchamps, Anna 2 22
Desroches, Cécilia 2 23
Desroches, Jean-Baptiste Maxime 2 23
Galarneau, Edouard 2 22
Galarneau, ovila 2 23
Geoffrion, Louis 2 23
Labelle, Marguerite 2 22 23
Labelle, Marie-Louise 2 23
Laboulière, Adélard 2 23
Laboulière, Marguerite 2 23
Leclaire, Joséphine 2 22

Mantha, Alphonse 2 22
Mercier, Elisabeth 2 23
Petel, Elmire 2 22
Prud'homme, Antonia 2 23
Prud'homme, Rodrigue 2 23
Rochon, Albina 2 23
Rochon, Moïse 2 23
Savard, Mélina 2 23
Vanier, Ernestine 2 23
Vanier, Henri-Octave 2 23
Yon, Délina 2 22
Beaulieu, Léon 4 24
Beaulieu, Oscar 4 24
Beauséjour, Michel 4 26
Beauvais, Nadia 3 7
Bédard, Lise 3 24
Bélanger, Louise 1 36
Bélisle 1 19
Béliveau, Henri 1 21
Béliveau J & H 2 37
Béliveau, Lucie 1 29
Bellavance, 4 21
Belzile, Lise Chené- 2 25
Belzile, Lucie 3 24
Belzile, Renée 2 19
Benoît-Joseph 4 22
Benoît, Edouard 3 11 13
Bergeron, Yvon 3 34
Bernard, Fidèle 1 38
Bernard, Gisèle 1 38
Bernard, Jocelyn 1 38
Bernard, Jos (Jos. Chenail) 1 19
Bernard, Marie-Claude 1 38; 3 25[3]
Bernard, Pierre (Osahe'takénra) 1 2[2] 3 4 25 38; 2 1 2[2] 3 18 24-27[a] 25 28[2] 29 30-31[a] 32 33[a]; 3 2 3[2] 6 11 25[a] 29[a] 31-32[a] 33 35[3] 38; 4 2 3[3] 6-13[a] 20 29[a] 30-31[a]
Bernard, Réjeanne Cyr- 2 3 25 28[a] 28[2]; 4 3[2] 4-5[a] 6-13[a]
Bersyl (Sylva-Georges Bérubé) 4 3 21-23[a] 23
Bertrand, Jacques 2 25; 3 36
Bérubé, Alexandra 2 32; 4 24
Bérubé, Anna 4 24[2]
Bérubé, Auguste 4 21 22
Bérubé, Bésarie 4 24
Bérubé, J. Ernest 4 24
Bérubé, Carmen Dion- 3 34
Bérubé, Damien 4 22
Bérubé, François I 4 22
Bérubé, François II 4 22
Bérubé, Jean-François 4 22[2]
Bérubé, Marc 1 2[3] 4; 2 2[2] 24 32; 3 2[2] 5 6 34; 4 2[2] 3 21-24[a] 38
Bérubé, Marc 4 24
Bérubé, Marie 4 24
Bérubé, Michel 4 22
Bérubé, Octave 4 22
Bérubé, Pierre 4 22
Bérubé, Pierre 4 24
Bérubé, Sylva (Georges, Bersyl) 4 21-23[a] 23[2]
Bérubé-Genest, Germaine 4 21-23[a] 23
Besré, Jean 3 29
Bettinger, Claude 1 36[2]
Bilodeau, Benoît 3 30[a]
Binette, Alice 3 38
Binette, Candide 4 19
Binette, Clarice 3 38
Binette, Eugène 4 19
Binette, Freddie 3 38
Binette, Gaston 1 21
Binette, Georgette 3 38; 4 19
Binette, Gérard 3 38
Binette, Henri 2 25; 3 38; 4 3[2] 19-20[a] 20[3]
Binette, Irène 1 27; 3 38
Binette, Jacinthe 3 24
Binette, J.L. M & Mme 1 21
Binette, Louise 3 24
Binette, Lucien 4 19

Binette, Magloire M & Mme 1 21
Binette, Marcel 3 38; 4 19
Binette, Maurice 4 19
Binette, Rachel 4 19
Binette, Raymond 3 38; 4 19
Binette, Rémi 2 14; 4 20
Binette, Rita 4 19
Binette, Roger 3 38
Binette, Véronique 3 38
Binette, Suzanne 3 38
Blais, Liguori 3 13
Blanchard, Eric 4 20
Blanchet, Benoît 3 38
Blanchet, Joseph-Paul 3 34 38
Blanchette, Madeleine 2 5
Boileau-Pominville, Flore 2 8 11 14 15 17 18 voir Pominville
Boileau (famille) 1 10-14[a]; 2 3 8-13
Boileau, Anastasie 1 14
Boileau, Arsène 1 14
Boileau, Augustin 1 13
Boileau, Damasse 1 14
Boileau, Elzéar 1 15 18[2]; 2 3 9 13
Boileau, Félix 1 14
Boileau, Francine 1 3 28
Boileau, François 1 14
Boileau, François-Claude 1 29
Boileau, François-Xavier 1 14 15; 2 3 8
Boileau, Françoise 1 13
Boileau, Geneviève 1 12
Boileau, Gilles 2 24; 4 20
Boileau, Guillaume 1 10 15
Boileau, Guy 1 27
Boileau, Henri 18
Boileau, Isidore William (Wellie) 2 3 13
Boileau, Jacques (M.L.) 1 12[2] 13 15
Boileau, Jacques (T.P.) 1 13 14[2] 15
Boileau, Jacques (C.J) 1 13 14 15
Boileau, Jocelyne 1 3 16 17 27
Boileau, Joseph 1 12
Boileau, Joseph-Amable 1 14
Boileau, Louis 1 13
Boileau, Lucien 1 3[8] 4[2] 7 16-18[a] 17[3] 18[3] 20 40; 2 25
Boileau, Lucien M & Mme 1 21
Boileau, Ludger 2 3 9 10
Boileau, Marc 1 14
Boileau, Marie-Geneviève (P.T) 1 13
Boileau, Marie-Geneviève (J.J.) 1 14
Boileau (Boulot), Marie-Marguerite 1 10 11
Boileau, Marie-Paule Morin- 1 3 4[2] 16[2] 17
Boileau, Marjolaine 1 16 17
Boileau, Michel (L.L) 1 12
Boileau, Michel (M.G.H) 1 13
Boileau, Moïse 1 14
Boileau, Norbert 1 15; 2 3[4] 8 9 10 11 12 13
Boileau, Omer 2 3 5 8 9 11 14 19
Boileau, Patricia 1 16 17
Boileau, Pierre (M.L.) 1 10[6] 11[5] 12 13 15
Boileau, Pierre (M.E.M) 1 12
Boileau, Pierre (M.A.L) 1 13
Boileau (Bouleau, Boeleau), Pierre-Jean 1 10
Boileau, René 1 10
Boileau, Rita 2 17

Boileau, Sonia 1 31
Boileau, Sylvain H. 1 16 17
Boileau, Welley (Joseph Isidore William) 1 15 16 17 18[2]
Boileau, Wilfrid 1 18[2]
Boileau, Wilfrid M & Mme 1 21
Boisvert, famille 3 35
Boisvert, Aimé 3 12
Boisvert, Daniel 3 7
Boivin, Claire 3 7
Boizard, Viviane 3 15 voir Macle
Bonspille, Lorna 3 38; 4 19 20
Boucher, Georgine 4 21 23
Bourgeois, Séraphin 3 12
Bourassa, Henri 4 15
Boutin, Roger 2 32
Brazeau, Marie-Josephte 1 14
Brayer dit Saint-Pierre, Pierre 1 11
Breyer dit Saint-Pierre, Pierre 1 13
Brisebois, Denise 1 14 15
Brisebois, Lucienne 3 24
Brisebois, Marguerite 1 12
Brochu, Edouard 3 36
Brunet, D. M & Mme 1 21
Brunet, Hermine (Mélina) 1 15; 2 3
Brunet, J.C. 1 37
Brunet, Sylvie 3 30
Bryson, Cassandra 1 38
Cabral, Louis 2 24
Cadieux, Guy 1 38
Cadieux, Hubert 1 19
Cape Donna 1 31
Campeau, Lucille 2 32
Cardinal, Jocelyne 1 27
Caron, Lysanne 4 20
Carrier, Jean-Paul 3 30
Casgrain, abbé 4 22
Cayouette, frères
Chabot, Arthur 3 12
Champlain 4 5
Chaput, Nathalie 3 38 38
Charbonneau, Géraid M & Mme 1 21
Charbonneau, Lise 2 25
Charbonneau/Kersmaekers 3 37[4]
Charest, Marc 1 26[2]
Charest, Marcel 1 3[2] 25 26 33; 2 3 29[a]; 3 29
Charest, Raphaël 1 20[2]
Charette, Cyprien 1 19 20
Charlebois, Ovide 1 19; 3 36
Charles, P. 4 22
Chastel, André 3 27
Chauvrette, Henri M & Mme 1 21
Chené, Arthur 2 32
Chené, Arthur M & Mme 1 21
Chené, Irène 2 32
Chené, Nicolas 3 37
Chené, Philippe 1 19; 2 32
Chené, V.F. Mme 1 21
Chené-Joncas, Roe-marie 2 32
Chené-Dinel, Gabrielle 2 32
Chené-Mondor, Rachel 2 32
Chené-Raynauld, Germaine voir Raynauld 2 32
Chiasson, Hélène 3 23 24
Chouraki, André 3 27
Ciroys de Chaumaux, François 4 13
Claude, Marcelline 1 14
Claude, Nicolas 1 12
Clément, Roger M & Mme 1 21
Cloutier, Gilles 1 37
Cloutier, Stéphanie 3 34
Commando, Barry 4 27
Constantin, généalogie 4 38
Corbeil-Beaulieu, Yvonne 2 20 21
Corbeil-St-Jacques, Maude 3 34
Cormier, Hector M & Mme 1 21
Côté, J.F. 1 19[2]
Cousineau 4 19
Cousineau, Karine 3 30
Couture, Hyacinthe 4 21
Cree, Robert 2 25
Cree, Yvonne 1 21
Crevier, Hélène 3 24
Croft, 4 22
Cuoq 3 36
Cyr, Réjeanne 1 38
Dagenais (famille) 2 24
Dagenais, Aimé 2 17
Dagenais, Annette 2 14 17
Dagenais, Fernand 2 17
Dagenais, Georgette 2 17
Dagenais, Henri M & Mme 1 21
Dagenais, Paul 2 18
Dagenais, P. 3 37
Dagenais, Raphaël M & Mme 1 21
Daigle, Gilles 3 7
Dansereau, Antonio 2 20
Daoust, Clérilda 2 3 5 8 9 11 19
Daoust, Marcel M & Mme 1 21
Daoust, Marie 2 29
David 3 26 27
De Girardi, Cécile Quirion- 1 1 2[3] 3 4[2] 25 36[a]; 2 2[2] 3[2] 20[a] 28 29; 3 2[2] 3 6 10 26-27[a] 34 38[a]; 4 2 3 25 et 13[a]
Deakin, Kim 3 30
Décarie, Gabriel 2 32
Demers, Marcel 1 38; 2 29 32[3]; 4 3 25[a] 25
Deschamps, Gérard 3 11
Deschamps, Lucie 3 11
Deschamps, Pierre 3 11
Deschênes, Martin 2 29
Desjardins, France 3 23
Desmarais, Gilles 4 13
Desmarais, Rose-Anna 2 20; 3 26 27
Desrosiers, Narcisse 1 19
Désilets, Alphonse 3 34
Dicaire, Louis 1 3
Dicaire, Maxime 4 19
Dicaire, Pierre 3 35; 4 3 30
Dicker 3 35
Dinel, Urbain 2 32
Dion, Anne-marie 4 25
Dion, Jean 4 25
Dorion, généalogie 4 38[2]
Doughty, Arthur G. 1 38
Dourte, René 2 24; 3 36
Drouin, Gabriel 4 21
Drouin, Joseph 4 22
Dubois, Laurent 3 7
Dufresne 1 18
Dufresne, Léopoldine 1 18
Dufresne, Sylvain 3 7
Dulanleau, Yvon 3 30
Dumoulin, Eugène 1 16
Duplessis, Monique 4 13
Dupuis, Hugo 3 24
Dupuis, Luc 3 11
Dupuis-Mailhot, Stella voir Mailhot
Durand, Denis 1 32
Durand, Denise 1 28
Durand, Julie 1 29
Durocher, Albert 2 24
Eagan, Alan 3 35
Escalas, Jean-Miguel 3 34
Faubert-Pominville, Victorine 2 24
Faucher, M.D. 2 21
Filion, Martin 3 7
Fleming, John 3 27
Fontaine, Fleurette Maisonneuve- 1 2[2] 3 10-14[a]; 2 2[2] 5-7[a] 8-13[a]; 3 2[2] 3 6 15 22-24[a] 34; 4 2[2]
Forbes Guillaume 3 36
Forbes, John 3 36
Forget, André 1 38; 3 1 2 3 4 5[2] 6[2] 7 9 10[4] 14[a]; 4 32
Forget, Annie 3 7
Forget, Claude 3 7
Forget, Hélène 3 7
Forget, Johanne Coutu- 3 7
Forget, Liane Dufresne- 3 7
Forget, Lise 3 7
Forget, Marc-André 3 7
Forget, Myriam 3 7
Forget, Pierre 3 14
Forget, Ulric 1 19 20[2]
Forget-Dufresne, Francis 3 7
Forget-Dufresne, Olivier 3 7
Forget-Landry, France 3 7
Forget-Landry, Mathieu 3 7
Forget-Landry, Véronique 3 7 9
Forgues, Ann Barbara 3 7
Fortin, Maurice M & Mme 1 21
François, Paul 3 11
Froc, Christian 4 26
Fruchi, Dino 2 20
Gabriel, David 3 28
Gabriel, James 4 27
Gabriel, Robert 4 27
Gadoury, Albert 1 16[3]
Gagné, Cléophas 3 14
Gagnon, Adrien 1 36[4]; 2 25; 3 36
Gagnon, Aimé 4 3
Gagnon, Claude-Lyse 4 3[2] 14-18[a]
Gagnon, Élisée 4 24
Gagnon, Georgiana 4 24
Gagnon, Solange 4 3
Gagnon, Télesphore 3 26
Gagnon, Yanick 1 37
Galarneau, P. 2 21
Galles, princesse 3 35
Gaudreau, Irénée M & Mme 1 21
Gauthier, généalogie 4 38
Gauthier, Raymonde 2 20; 3 26
Gauthier, Yolande 2 5
Gauvreau, louis-Paul 4 25
Gélinas, Michel 1 4
Gervais, François 4 38
Giguère, Isabelle 1 3 16-17[a]; 2 5-7[a]; 3 6 10 29 34 36[4]; 4 3 19-20[a]
Giono, Jean 1 38
Girard, Denis 3 24
Girard, Georges 2 17; 4 25
Girard, Jeannine 2 17
Girard, Josephat M & Mme 1 21
Girard, Louise 1 29
Girard, Paul 4 19
Girard, Raynald 3 11
Girard, Simone 2 32
Girard, Sophie 3 12
Girard, Yves 3 12[2]
Girardeau, Carole 3 28
Giroux, Jean-Paul 2 32
Giroux, Marie 3 38
Giroux, Solange et Pierre 3 38
Godbout, Archange 4 22
Godin, François 3 11
Gosselin, Amédée
Gosselin, Lydia 1 27
Goyette, Jacques 3 9
Goyette, Jeanne 3 9
Grand'Maison, Cécile 2 32
Grand'maison Fernande 2 32
Grand'Maison, Georges 2 32
Grand'Maison, Gisèle 2 32
Grand'Maison, Lucienne 2 32
Grand'Maison, Maurice 2 32
Grand'Maison, Noëlla 2 32
Grand'Maison, Roger 2 32
Graton, Isabelle 1 17
Graton, Jocelyne Boileau- 1 17
Graton, Pierre 1 17
Gravel, Diane 3 30
Gravel, Marcel 1 21
Grenier, 2 21
Grenier, Claude 2 20[2]; 3 26 27
Guay, Pierre 3 27
Guindon, Jean-Claude 2 29
Guindon, Maria 1 3 27 28 29
Guindon, Martine 3 12
Guindon, Réjeanne 1 28
Guindon, Robertine 4 19
Guindon, Sylvain 3 36
Hannaberg, Kahsennoktha 3 28
Hannaberg, Mary-Jane 3 28
Héroux, Chantal 3 30
Hery-Duplanty 3 34
Hocquart, Gilles 1 22
Honoré, frère 4 19
Honour, Hugh 3 27
Huet-Lortie, Ludovic 1 33
Huot, Anselme 3 24
Huot, Juliette 3 3 29 34; 4 20
Huot, Olivier 3 14
Husereau (famille) 2 24
Husereau dit-Lajeunesse, Marie Geneviève 1 13
Husereau, Guy 2 32
Husereau, Henriette 2 32
Husereau, Henriette Legault- 2 32[2]
Husereau, Hervé 2 32
Husereau, Jean-Paul 2 32
Husereau, Luc 2 32[2]
Husereau, Marie-Ange Grand'Maison- 2 32
Husereau, Marthe 2 32
Husereau, Michel 2 32[2]
Husereau, Monique 2 32
Husereau, Pierre 2 32
Husereau, Suzanne 2 32
Ignace, Pierre 1 20
Jacob, Ginette 1 28
Jacques, Camille 3 7
Jeannelle, 1 18
Joly, Charlotte 1 13 14 15
Joncas, Gilles 2 32
Juneau, André 1 36
Juneau, Pierre 2 24
Karel, David 2 20
Karhatein 3 35
Kateri Tekakwitha 2 24
Keating, Peter John 3 24
Kistabish, Jackie 3 28
Labbé, Mariel 3 30
Labelle, André
Labelle, Francine 2 20; 3 3 28[a]
Laberge, Hormidas 1 19 20

Laberge, Hormidas Vve 1 19
Labrosse, 1 18
Labrosse, Aglaé 1 19[4]
Lachapelle, Roger 1 36; 2 20[2] 24
Lacroix, Laurier 2 20; 3 26[2]
Lacroix, Manon 3 24
lacroix, Ubald 4 13
Ladouceur, Alexina 1 15
Ladouceur, Luc 3 24
Lafond, Honorius M & Mme 1 21
Lafond, Rita 3 28[4]
Lafontaine, Urgel 2 33
Lafrance, Chantal 1 31
Lafrance, Gilles 4 27
Lafrance, Monique 3 34
Lafrance, Omer 4 20
Lafrance, Pierrette 1 27
Lafrance, Roméo 1 29
Lahaye, Jean 1 10[4] 11
Lahaye, Madeleine 1 10[2] 13 15
Lajeunesse, Martin 3 36
Lalande, Cyrille M & Mme 1 21
Lalonde, Armand 1 38; 3 11[3]
Lalonde, Jan-Guy 1 30
Lalonde, Jos 1 19
Lalonde, Louis-Marie 3 36
Lalonde, Manon 1 3 30 31
Lalonde, Marie-Eugénie 1 14
Lalonde, Robert 1 38
Lamanque, Aurore 4 24
Lamanque, Ernest 4 19
Lamartine 4 15
Lambert, Suzanne 3 30
Lamouche, Claude 2 17
Lamoureux, Manon 3 24
Landry, Anic 4 20
Landry, Caroline 4 20
Landry, Cécile 3 30[3]
Landry, Jean-Guy 3 24
Landry, Michel 3 7
Landry, Monique 2 32
Landry, René 4 20[a]
Landry-Bastien, Jeannine voir Bastien
Lane, Gertrude 4 24
Langelier, Raymond 4 13
Langevin, Louis-de-Gonzague 3 36
Laniel dit Desrosiers, Marie-Joseph 1 13
Lanthier, Carmen 2 17
Lanthier, Gaston 2 14
Lanthier, Ulric 2 14
Laporte, Philippe 3 11
Larivière, Charlotte 1 13
Larivière, Louise 1 12
Larivière, Marie-Anne 1 13
Latour, Claude 4 20
Latour, J.O. 1 21[2] 21[2]
Laurendeau, Claude 3 12[3]
Laurin, Calixte 1 19
Laurin, René (P. Hilaire) 2 25
Laurin, Yves 3 34
Laurin-Turcot, Géraldine 4 20
Lauzé, Donald 3 7
Lauzé, Fernand 3 7
Lauzière, France 2 19
Lauzon, Adrienne 4 19
Lauzon, Antoinette 2 17
Lauzon, Auxilia 2 3
Lauzon, Jean 2 17
Lauzon, Jean-Guy 1 38
Lauzon, Jean-Sébastien 4 24[2]
Lauzon, Jessica 3 34
Lauzon, Jocelyne 3 28
Lauzon, Lucille 2 17
Lauzon, Marie 1 12[2] 13 15
Lauzon, Nazaire 1 18
Lauzon, Pauline 2 17
Lauzon, Pierre 4 20
Lauzon, Serge 2 18
Lauzon, Yvette 2 17
Lavallée, Audrey Anne 1 17
Lavallée, Daniel 1 17
Lavallée, Louis-Félix 1 17
Lavallée, Patricia Boileau- 1 17
Lavallée, Roger 1 19
Laverdure, Madeleine 2 32
Lavoie, Line 1 38
Lavoie, Réjean 1 38
Leboeuf, J.A. 1 10
Leclaire, Jean 2 21
Leclerc, Yvon 3 24
Légaré, Félix M & Mme 1 21
Legault, Mariette 2 32
Legault, Blanche 2 32
Legault/)'Kane 3 35[3]
Lemay, Gérard 3 7
Lemay, Marie-Josée 1 31
Lemay, Maxime 3 7
Lemay, Pamphile 4 24
Lemieux, Isabelle 3 37
Leroux, R. 1 36[2]
Leroux, Diane-Bélisle 1 19 20
Lesieur, Onilde 2 14
Létourneau, Firmin 3 36
Levac, Bernard 3 24
Levasseur, Ginette 2 19
Longpré, Linda 2 32
Macle, Christian et Viviane 3 3[3] 5[3] 9 11 15[a] 16-18[a] 23 40
Mailhot, Christian 3 35
Mailhot, Stella Dupuis- 1 3 2[3] 4 4-7[a]; 2 2[2]; 3 2[3] 3 4-5[a] 5 6 10 25[3] 34[2] 37[2]; 4 2[2]
Mailhot-Daye, famille 3 36
Mailhot-Daye, Mathieu 3 35
Maillé, Charles 1 20 212
Mainville, André 3 24
Mainville, Francine 3 24
Mainville, Isabelle 3 24
Maisonneuve, Ghislain 2 19
Maisonneuve-Fontaine, Fleurette voir Fontaine
Manseau, Mme 3 24
Manseau, Rachel 3 24
Marcotte, Jeamie 3 23
Marcotte, Jean-Pierre 3 3 11 22-24[a]
Marcotte, Mireille 3 23
Marcotte, Rose 3 23
Marien, Roger 3 34 36
Marinier, Albert 4 24
Marinier, Émilianna 1 15 16 17[2] 18; 2 3
Marinier, Geneviève 3 36
Marinier, Gilles 3 36
Marinier, Pierre 4 26
Marinier, Pierre M & Mme 1 21
Marinier, René 2 20
Marinier, Roger 1 29; 2 29
Marinier et frères 4 19
Marleau, Réjeanne 3 30
Marquiest, Armand 3 36
Martel, Marie Elizabeth 1 12
Martel, Nathalie 3 30
Martel, Pierre 3 30
Martin, Bertrand 4 25
Massé, Vital 4 25
Masson, Eustache 2 33
Masson, famille 3 35
Masson, Gilbert 2 33
Masson, Normand 3 24
Masson, Patrice 1 17
Masson, René 2 25
Masson, Salvini 2 33
Masson, Valérie 1 17
Mayes, Robin 2 32
Mc Cart, Diane 1 29
Meldrum, Angus 3 29[5]
Mercier, Antoine 1 19[5]
Méthot, dr 3 22
Méthot, Maur père 3 11 12 13
Minville, Esdras 3 36
Minville, Katia 1 26
Minville, Micheline Dagenais-
Minville, Pierre 1 38
Mondor, André
Mondou, Sylvie 4 20 25[a]
Monet-Chartrand, Simone 3 28
Mongeon, Sophie 1 30
Moore, Lindsay- 1 20
Moreau, Luc 3 24
Moreau, Yvon 3 5 10
Morency, Antoinette 2 5
Morin, M.L. 4 24
Morin-Boileau, Marie-Paule voir Boileau
Morrissette, Mario 3 3[2] 11 19-20[a] 21 23[2] 24
Murray, Alain 3 24
Nadeau, Hector 1 21[2] 21; 2 14
Nadon, Marie 1 13
Nims, Abigail 3 35
Normand, Julie 4 24
Odilon, P. 4 22[4]
Oka, Paul 1 19[4]
Oligny, Huguette 3 29
Ouellet, généalogie 4 38
Ouellette, Edouard M & Mme 1 21
Ouellette, Eugène 1 19 20
Ouellette, Jean 3 36; 4 24
Ouellette, Jean M & Mme 1 21
Ouimet, Germain 3 37
Pagès, André de- 1 6 8 9; 3 34[2] 36; 4 5 28
Pallascio, M. 2 21
Papineau, Louis-Joseph 2 34
Paquette, Hélène Aubin- 3 7
Paquette, Vianney 3 7
Paquin, Sophie 1 14
Paradis, Thérèse 1 13 15
Pariseau, Claude 2 24
Patry, Henri 2 24; 3 36[2]
Patry, Henri M & Mme 1 21
Patry, Paul M & Mmme 1 21
Patry, Yvan 3 24; 4 20
Payment, Marguerite 1 14
Pednault, Laurier 2 25; 3 29 34 36
Pelicaric, Véronica 3 28
Pepin, 3 29
Picard, André 4 24
Picard, Béatrice 3 29
Piquette, Guy 4 25
Poirier, Andrée 4 13
Pominville, Dany 2 19[2]
Pominville, Flore Boileau- 3[3] 4 7 8; 2 3[7] 5-7[a] 8 11 14[4] 15 16 17 18 19 25
Pominville, Florent 1 19 21
Pominville, Henri 2 24
Pominville, Isabelle 2 19; 4 24
Pominville, Jean-Marc 2 19
Pominville, Jocelyne 2 19
Pominville, Julie 2 19
Pominville, Lucie 2 14 19[2]; 3 34
Pominville, Maxim 2 19
Pominville, Michel 2 19
Pominville, Noël 1 7; 2 7 8 14 19; 4 19 20[2]
Pominville, Noël M & Mme 1 21; 2 14
Pominville, Rachel 2 19
Pominville, Raymond 2 19
Poupart, Raymond M & Mme 1 21
Préfontaine, Jos. Fournier 1 19 20
Primeau, Rachel 1 30
Prince, Hélène 3 9
Prince, Réal 1 19
Prophètes :3 26-27[a]
Aggée
David
Isaïe
Jérémie
Moïse
Salomon
Proulx, Eddy 2 24
Proulx, Francine 1 29
Proulx, Françoise 2 5
Proulx, Gilbert 1 33; 2 25; 3 36
Proulx, Gilles 1 27
Proulx, Jean-Guy 1 32
Proulx, Jean-Louis 4 19
Proulx, Louise 3 30
Proulx, Marie-Marguerite 1 14
Proulx dit Poitevin, Jacques 1 11
Proulx, Romain M & Mme 1 21
Prunier, Louise 3 29
Quevillon, Alec 4 19
Quevillon, André 4 25
Quevillon, Carmen 1 18
Quevillon, Jean-Pierre 3 35 36
Quevillon, Louise 4 13
Quevillon, Philippe 3 34
Quevillon, Pierre 4 25
Raisenne 3 11 34[2]
Raymond dit Labrosse 1 19
Raymond, Florence 2 5
Raynauld, Germaine Chené- 1 3 6 16-17[a]; 2 25 32; 3 29 33 34 36[2] 37; 4 20[a]
Renaud (Remaud), Jean 3 33
Renault, Raoul 1 24-25[a]
Richard, Cécile 2 17
Richard, Lawrence 2 17
Richard, Madeleine 2 17
Ruchard, Paul 2 25
Richard, Paul M & Mme 1 21; 4 24 (Annette)
Richer, Danielle 2 32
Richer, Gilles 2 32
Richer, Jean-Louis 2 32
Richer, Laurette B.- 2 20 32
Richer, Lyse 2 32
Richer, Yvanhoe 2 32
Richer dit Louveteau, André 1 14
Richer-Mayes, Ginette 2 32
Risse-Visse, Cécile 3 35; 4 3 30
Robert, Hélène 3 28
Rochon, Danielle 3 3[2] 19-20[a] 21 voir Morrissette
Roosevelt 3 35[2]
Rouleau, Amable Laurence 1 13
Roussin, André 2 19
Roussin, Annick 2 19
Roussin, Doreen 2 32
Roussin, Madeleine 1 27
Roux, Augustin 4 4 5
Roy, Carmelle 2 5
Roy, Gabrielle 1 38

Roy, Pierre-Georges 4 22
Saint-Aubin, Yvon 3 30
Sarrazin, Diane 1 31
Sarrazin, Doris M & Mme 1 21
Sarrazin, Karline 3 34
Sauvé, Marguerite 1 14
Sénécal, L.A. 2 21 2
Simard, Jules 3 22^{2} 23^{2}
Simon, Diane 2 17
Simon, Marie-Laure 2 17; 3 28
Simon, Robert 2 25
Simon, Roland 2 14
Simon, Simone 2 17 2
Souarten, Marie 1 10^{2}
Soucy, Martin 3 38; 4 3^{2} 24 26^{a} 26
Springle, M. 3 29
St-Jacques, Gaston 3 36; 4 33^{a}
St-Jacques, Marie-Louise 2 3
St-Jean, Agathe 4 20
St-Jean, Laurette 4 20
St-Pierre, François 3 24
St-Pierre, Marcel 2 17
Sulte, Benjamin 4 22
Tanguay 1 10
Tessier (Texier) 1 10 15
Tessier, Micheline Dubois 1 20
Thauvette, Thérèse et Maurice 3 30
Théoret, Edmond M & Mme 1 21
Théorêt, généalogie 4 38
Therrien, M. 1 19
Thibault, Claude 1 36
Thibault, Lise 3 3 28^{a}
Toupin, Gustave M & Mme 1 21
Tourangeau, Louise 1 3
Tremblay, Armande B.- 3 30
Tremblay, Gérard 3 36
Tremblay, Laurier 1 17
Trépanier, J.P. 1 37
Trépanier, Pierre 1 13
Trottier, Francine 1 30
Trottier, Jean-Luc 3 24
Trottier, Jocelyne 1 3^{a} 26 29 30
Trottier, Josaphat 2 25
Trottier, Linda 3 24
Trottier, Renée 4 25
Turcot, Géraldine Laurin- 2 25; 4 24
Turcot, Nancy 1 30
Turcot, Vianney M & Mme 1 21
Turcotte, Adèle Allaire- 3 7
Turcotte, Alice Lemay- 3 7
Turcotte, Chantal 3 7
Turcotte, Charles-Henri 3 7
Turcotte, Hugo 3 7 9
Turcotte, Jean-Guy 3 7
Turcotte, Jeanne-d'Arc 4 3^{2} 25^{2a} 25
Turcotte, Julie 3 7
Turcotte, Julien 3 7
Turcotte, Louis-Marie 1 2^{2} 3 3^{a} 4^{2} 38; 2 2^{2} 3 3a; 3 1 2^{a} 3^{a} 3^{a} 4^{a} 5^{a} 6^{2} 7 8 9 10-12^{a} 13 14 15^{a} 22-24^{a} 24 25^{2} 33 36 37 38; 4 2^{2} 3^{a} 3^{a} 24 32 34-38^{a}
Turcotte, Micheline 3 4
Turcotte, Pauline Dubé- 3 7
Turcotte-Beauvais, Micheline 3 7
Turcotte-Daigle, Juliette 3 7
Turcotte-Jacques, Rose-Emma 3 7
Turcotte-Lauzé, Jacqueline 3 7
Turcotte-Lemay, Réjeanne 3 7
Vaillancourt, Emile 4 22
Van Den Hende, Eléonor Montour- 3 36
Van Den Hende, Roger 2 25; 3 33 36
Varache, Jean-Louis 3 11
Vasquez, David 3 30
Verret, Jacques 3 12
Vézina, famille 3 34
Vézina, Claude 3 36^{2}
Vézina, Lucie 3 24
Vézina, Martin 3 24
Vézina, P.H. 1 21
Victor, P. 4 22
Victoria, reine 1 25
Villeneuve, dr 3 22
Vincent, Jacques 3 29
Vinet dit Larente, Zoé 1 14
Voyer, J. Baptiste 4 24
Voynaud-Chené 2 25
Wilfrid, f. 4 22

Note : Faute d'espace, il n'y a que l'index des noms de personnes. Mes excuses !

P. Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o.

Boileau, Guillaume 1 10 - Françoise Textier (Tessier) 1 10-15; 2 8-13
Boileau, Pierre 1 10 - Madeleine Lahaye (Lahaye, Jean - Marie Souarten)
Marie-Marguerite - Jacques Proulx dit Portevin
Pierre-Jean -Elizabeth Martel
Geneviève - Nicolas Claude
Michel - Louise Larivière
Jacques - Marie Lauzon (François - Marie Lacombe)
Michel - Marie-Geneviève Hussereau dit Lajeunesse
Pierre - Marie-Anne Larivière
Marie-Geneviève - Pierre Trépanier
Françoise - Pierre Breyer dit St-Pierre
Jacques - Thérèse Paradis (Pierre et Thérèse Barbary)
Jacques - Charlotte Joly (Jos et Charlotte Trudeau)
Arsène - 1 Marie Eugénie Lalonde
2 Marguerite Sauvé
Marc 1 Zoé Vinet dit Larente
2 Marguerite Payment
Moïse - Marcelline Claude
Damasse - Victory Barbary
Anastasie - André Richer dit Louveteau
François Xavier - Denise ebois (Ant. et M. Catherine Devoyaux)
Norbert - Herminie Mélina Brunet (Moïse et Marguerite Sanche)
Elzéar - 1 Alexina Ladouceur
2 Joséphine Raymond-Labrosse
Isidore William (Welley) - Emilianna Marinier
Joseph Elzéard Albert
Lucien - Marie Paule Morin
Jocelyne - Pierre Graton
Isabelle
Marjolaine - Laurier Tremblay
Patrice Masson
Valérie Masson
Sylvain H. - Marie-France Le Denn
Patricia - Daniel Lavallée
Audrey Anne
Louis-Félix
Marie Béatrice Lucille - Maurice Tessier
Sarah Antoinette - Eugène Dumoulin
Rosina Angéline - Eugène Dumoulin
Thérèse Simone - Maurice Boileau
François-Xavier - Sarah Pépin
Ludger - Auxilia Lauzon
Thomas Ephraïm
Joseph Philias
Eulalie Valentine - Jos Arthur St-Jacques
Ephraïm - Marie-Louise St-Jacques
Rollande - Joseph Girard
M. Blanche Simonne Rosanna
Simonne - Patrice Girard
Joseph Arthur Philias - Thérèse Gentile
Georgette - René Trottier
Alexandre Georges - Lucienne Dion
Marie Lucile - Marcel Patry
Jeannette - James Alfé Fulford
Germaine - Bernard Trottier
Joseph Alcide Victorien - Aurore Guindon
Joseph Elzéard Charles Auguste
Albertine Délia _ Jos Émile Adrien Renaud
Marie Ermelode Bernadette
Narie Rosina - 1 Eugène Guindon
2 Adrien Gagnon
Joseph Hermas Évariste
Marie Florida Rose-Anne - Hector Girard
Marie Mélina Eva - 1- Paul-Émile Binette
2- Adrien Gagnon
Marie
Joseph Évariste Lionel - Marie-Rose Germaine Girard
Marie Berthe Eléonore Bernadette
Ludivine - Armand Dufresne
Arménoda Poméla - Jean-Baptiste Lafleur
Everin (Everline) - Anselme lauzon
Omer - Clérilda Daoust
Jos. Omer Gustave - Irène Dumoulin
Jos. Raoul - Yvonne Pilon
Marie Alice Solange - René St-Pierre
Jos Maurice Rolland - Thérèse Boileau
Marie Laurette - Gérard St-Pierre
Marie Flore Annette - Noël Pominville
Jos Henri Norbert - Simonne Dagenais
Jos François - Denise Giroux
Léopoldine Rita - Jean-Pail trottier
Florida Jeannine
Alcide - Rosina Giroux
Marie-Geneviève - Joseph Joly
Joseph- Aimable Boileau - Marie-Marguerite Proulx
Félix -Sophie Paquin
François - Marie-Josephte Brazeau
Joseph - Marguerite Brisebois
Louis - Marie-Joseph Laniel dit Desrosiers
Augustin - Charlotte Larivière
René

La généalogie indienne se trouve à 1 34-35; 2 30-31; 3 31-32; 4 30-31

1.2.Dicaire Louis et Louise Tourangeau 1 34
1.2.5.1 Michel
1.2.5.2 Louis
1.2.5.3 Amable-Gédéon
1.2.5.4 Marie-Sophie - Louis Langlois (Louis et Marie-Rose Dubrul)
1.2.5.5 Antoine
1.2.5.6 Élie
1.2.5.6.1 Louis-Élie
1.2.5.6.2 Mathilde
1.2.5.6.3 Antoine Cyrille

Dicaire Didace et Jean-Baptiste Godin-Tourangeau 1 34
1.2.7.1 Émilie Godin-Tourangeau
1.2.7.2 Benjamin Godin-Tourangeau
1.2.7.3 Marie Godin-Tourangeau
1.2.7.4 Catherine Godin-Tourangeau

Dicaire, Michel-Félix-François et Marie-Anne Titley 1 35
1.2.15.1 Antime
1.2.15.2 Michel-Félix
1.2.15.3 Marie-Euphrosine
1.2.15.4 Louis
1.2.15.5 Édith
1.2.15.6 Marie-Marcelline
1.2.15.7 Antoine
1.2.15.8 Marie-Célinie
1.2.15.9 Marie-Josephe - Charles Fournelle (Pierre et Marguerite Soucisse)
1.2.15.10 Pierre
1.2.15.11 Marie-Marguerite

Dicaire, Félix-Kaiewatha et Anne-Skanaieha Nicholas 1 35; 2 30
1.4.2.1 Vincent
1.4.2.2 Catherine-Tiohentatie - Jean-Baptiste Anenharison Nelson (Jean-Baptiste Hanneharison)
1.4.2.3 Thérèse
1.4.2.4 Marie-Joseph-Kaiatonoron Dicaire - Simon-Awennaietha Simon (Joseph-Ignace Onwaniente et Marie-Anne Kaionwaronkwas) 2 30; 3 31
1.4.2.4.1 Joseph-Onenhieta
1.4.2.4.2 Pierre-Onenhieta
1.4.2.4.3 René-Onenhieta
1.4.2.4.4 Cécile-Onenhieta
1.4.2.4.5 Marie-Anaietha
1.4.2.4.6 Anne-Kaiataiesha - Jean-Baptiste Sakanowekonnote 2 30; 3 31
1.4.2.4.6.1 Jean-François
1.4.2.4.6.2 Marie-Angélique
1.4.2.4.6.3 Bernard
1.4.2.4.6.4 Marie
1.4.2.4.7 Marie-Tekonwatonte - Félix Ariwakenha 3 31-32
1.4.2.4.7.1 Simon
1.4.2.4.7.2 Paul Tekanonsoken
1.4.2.4.7.3 Hélène
1.4.2.4.7.4 Anastasie
1.4.2.4.7.5 Thomas
1.4.2.4.7.6 Pierre
1.4.2.4.7.7 Cécile
1.4.2.4.8 Célina-Onenhieta
1.4.2.4.9 Agathe Anientha
1.4.2.6 Pierre Dicaire
1.4.2.6.1 François-Xavier - Suzanne Petit-Cree

Dicaire François-Wetiokwanoron et Marie-Angélique-Okwesie Nakijiokwe 2 30
1.4.4.1 Laurent - Marie-Jeanne Konwaseronni (Louis-Atawakon Sotsienhowane et Anastasie-Kawennaien Nicholas 2 31
1.4.4.1.1 Joséphine - Hyacinthe-Karenhoton Paul-Thary
1.4.4.1.1.1 Jean-Baptiste Thomas
1.4.4.1.1.2 Marie-Augustine
1.4.4.1.2 Marie-Angélique
1.4.4.1.3 Anastasie
1.4.4.1.4 François - Cécile Mayour
1.4.4.1.4.1
1.4.4.1.5 Marie-Josephte
1.4.4.1.6 Agnès-Satagarat Dicaire-Lefebvre-Hyacinthe-Karenhoton Paul-Thary
1.4.4.1.7 Marie-Emilie
1.4.4.1.8 Catherine-Anastasie-Rosalie
1.4.4.1.9 Maximilien-Adélard - Elizabeth-Tionahose Beauvais, (Ignace-Thatentsa et Marie-Anne-Konwakwirohon 4 30
1.4.4.1.9.1 François
1.4.4.1.9.2 Marthe-Marie - Thomas Catherine White
1.4.4.1.9.3 Octave
1.4.4.1.9.4 Paul
1.4.4.1.9.5 Sarah
2e ma Annie Cole-Frett (Michel-Tekanatsiohen et Angélique-Serik-Konwesokwe André
Note: Cole serait-il Toussaint Charbonneau ?
1.4.4.1.10 Valérien - Annie Cole-Frett
1.4.4.1.11 Christine
1.4.4.2 Marie-Josephte-Karoniaton - Louis Tenoronianhen (Jacques Kaheroton et Catherine-Kanonsenne Dicaire 3 31
1.4.4.2.1 Marie-Catherine-Philomène Kaiatitakne - Thomas Sononsase
1.4.4.2.1.1 Jacques Sononsase
1.4.4.2.1.2 Marie-Josephte Sonosase
1.4.4.2.1.3 Michel Sononsase
1.4.4.2.1.4 Paul Sononsase
1.4.4.2.2 Marie-Angélique Tehoronianhen
1.4.4.2.3 François Tehoronianon
1.4.4.5 Jacques Menjaki Dicaire - Josephte-Kaonwakenrat Lefebvre-Sataragat (Louis-Atawakon Sotsienhowane et Anastasie-Kawennaien Nicholas) 2 31; 3 31
1.4.4.5.1 François-Kaniakaroton Dicaire - Martine-Karakwenta Dicaire (Pierre-Oheroskon Dicaire et Marie-Angélique-Katsitsiawaks Picard 3 31; 4 31
1.4.4.5.1.1 Germaine-Marie-Konwaneraienni - Ignace-Tekahnawitekwen Diaume
1.4.4.5.1.2 Agathe - Joseph-Deslauriers
1.4.4.5.1.3 Clara
1.4.4.5.1.4 Louise
1.4.4.5.1.5 Mélanie - Magloire-Arosen Roussin
1.4.4.5.1.6 Marie
1.4.4.5.1.7 Rosine
1.4.4.5.1.8 Joséphine - Anthime Lauzon
1.4.4.5.1.9 Christophe
1.4.4.5.1.10 Louise - William Étienne
1.4.4.5.1.11 Angélique
1.4.4.5.1.12 François-Jean-Baptiste
1.4.4.5.1.13 Christianne - Amédée Joannette
1.4.4.5.1.14 Blanche
1.4.4.5.2 Marie - Hyacinthe Vinvent-Kapeia
1.4.4.5.3 Agathe
1.4.4.5.4 Louise
1.4.4.5.5 Hélène
1.4.4.5.6 Abraham-Otiokwanoron - Éléonore Faubert
1.4.4.5.7 Narcisse-françois
1.4.4.5.8 Angélique
1.4.4.5.9 Jean-Baptiste-Misakikenha

Suite de la page 24 :

Un livre qui invite à regarder la vie différemment
Grandir dans l'espérance par François Gervais de l'École secondaire d'Oka (29 novembre 1997, p. 12).

Voici la liste des articles sur la généalogie :
27 septembre 1997, p. 14 : Histoire de la Société
4 octobre 1997, p. 14 : La généalogie
11 octobre 1997, p.14 : Les Constantin
18 octobre 1997, p. 14 : Les Gauthier
25 octobre 1997, p. 14 : Le bien ne fait pas de bruit
1 novembre 1997, p. 16 : Les Dorion, première partie
8 novembre 1997, p. 16 : Les Dorion, deuxième partie
15 novembre 1997, p. 14 : Famille Théorêt
22 novembre 1997, p. 16 : les Ouellet
29 novembre 1997, p. 14 : Le courage de nos parents

Assemblée générale

L'assemblée générale annuelle aura lieu dimanche, le 22 février 1998, à 13h 30 à la salle de la mairie du village. Il y aura élection et les membres qui viennent en élection sont MM. Jacques Bastien et Marc Bérubé. L'autre poste était vacant. Ces personnes peuvent être réélues. Il y a aussi deux autres postes à combler: un pour un an et l'autre pour deux ans. Le conseil avait pour mission de trouver d'autres membres mais nous n'en avons pas trouvés. Il nous faut des volontaires pour se dévouer. Merci d'avance!

Cotisation 1998

Pour pouvoir voter et être éligible à l'assemblée générale annuelle, il faut être membre en règle pour l'année 1998. Ne pas retarder à retouner votre formule d'adhésion.

FORMULE D'ADHÉSION DATE: .....

Je renouvelle ma cotisation pour un an .... ( ) 20,00$ No de membre :
Je renouvelle ma cotisation pour deux ans.. ( ) 40,00$ No de membre :
Je suis un nouveau membre ..... ( ) 20,00$ pour un an

Ci-inclus mon chèque payable à LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'OKA INC.
( ) C.P. 999 OKA J0N 1E0

Nom .....

Adresse ..... c.p. .....

Code ..... No. de téléphone .....

Note: La cotisation est valable pour l'année où elle est payée, elle donne droit aux "Okami" précédents. Cependant une cotisation remise après le 1er novembre s'appliquera pour l'année suivante.
Avec votre cotisation, nous aimerions avoir vos commentaires sur l'OKAMI.
Le no de membre : c'est le premier nombre à gauche sur votre étiquette d'adresse. Merci

==========

Depuis l'année 1995, la cotisation est de 20,00$ et chez les dépositaires, le prix de l'OKAMI est de 3,00$.

Dépositaires:

Le Magasin de La Trappe : 1400, chemin Oka
Dépanneur Emmanuel : 22, rue Annonciation
Dépanneur HO : 94, rue Notre-Dame
Supermarché d'Oka MÉTRO : 31, rue Notre-Dame
Le Carrefour du Bricoleur d'Oka Ltée : 265, St-Michel
Vergers Bastien : 545 rang l'Annonciation

-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-

Buts: Les buts pour lesquels la Corporation est constituée sont les suivants:

1. Grouper toutes les personnes intéressées à l'Histoire d'Oka désireuses de participer à des rencontres, des études, des recherches ou autres activités en vue de mieux connaître et faire connaître l'Histoire d'Oka.

2. Soutenir l'intérêt de la population locale par les événements et faits historiques ayant marqué la naissance et le développement de la région.

3. Veiller à la conservation et à la mise en valeur des sites, monuments, documents et autres objets à caractère historique.

4. Publier et diffuser ou susciter la publication ou la diffusion de tout article, périodique, bulletin, brochure, revue, volume ou autres écrits relatant des faits ou situations passées relatifs à la vie et aux moeurs de la population.

5. Favoriser les recherches et les visites éducatives sur l'Histoire régionale en fournissant dans la mesure du possible, aux différentes institutions les informations et les documents de références appropriés.

6. Susciter l'utilisation du contexte historique régional d'Oka à des fins culturelles et touristiques.

7. Promouvoir la protection du Patrimoine et effectuer des recherches sur la Généalogie et l'Histoire.

Courrier deuxième classe
Enregistrement No 8503
Port payé à Oka, Qué, J0N 1E0
Port de retour garanti

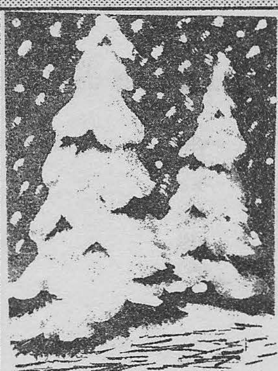
002 064
RAYNAULD GERMAINE CHENI Mme
45 rue St-Jacques
Oka Qc J0N 1E0

OKAMI
C.P. 999
OKA, Qué
J0N 1E0

Publication: 4 fois par année ISSN 0835-5770
Date de parution: 20 décembre 1997
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

La Société d'Histoire d'Oka Inc. est membre de la Fédération des Sociétés d'Histoire du Québec.

Les membres du bureau de direction de la Société d'Histoire d'Oka Inc. vous remercient pour le soutien que vous leur avez apporté pendant l'année 1997 et vous offrent leurs meilleurs voeux pour la nouvelle année 1998.



L'histoire
est
le miroir
qui réfléchit le passé
et
le soleil
qui éclaire l'avenir.

Lacordaire

Jacques Bastien Prés.

Stella Dupuis-Mailhot, Bons souhaits, Joie et paix en tout temps!

Marc Bérubé V.P.

Louis-Marie Turcotte, o.c.s.o

Pierre Bernard

Fleurette Massenneur Trésorière

Jeannine Landry très.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1998 ! ...